

MOZA
R A C I N G



mBooster Active Pedal

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 14
Čeština	15 – 26
Slovenčina	27 – 38
Magyar	39 – 50
Deutsch	51 – 62

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

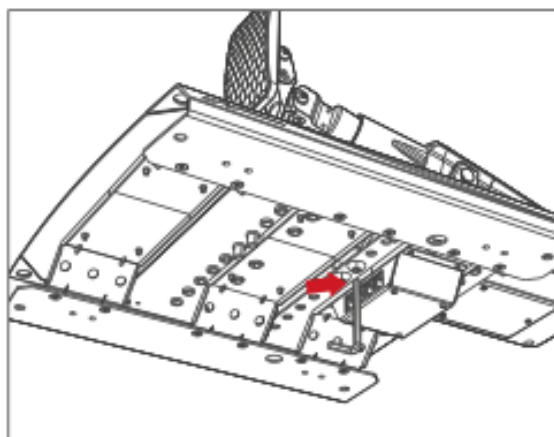
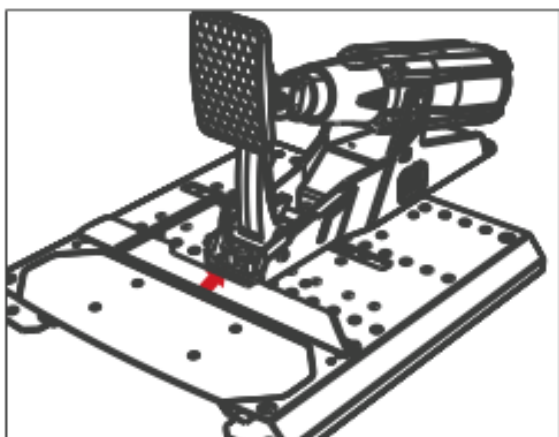
Pedal Installation

Mounting on the Base Plate

Option 1: Simple Installation

- Align the mBooster Active Pedal with the CRP2 base plate.
- Secure it using M8 countersunk screws through the front mounting hole.
- Insert M8 flat-round head hex screws from underneath through the center hole to complete the installation.

Note: The mBooster Active Pedal is only compatible with the CRP2 base plate (sold separately on the MOZA official website).



Option 2: Standard Installation

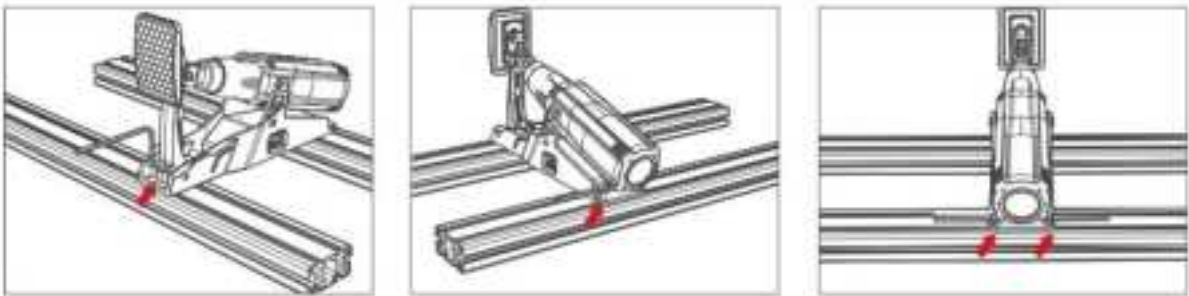
- For greater stability and a more refined look, use the mBooster extension base plate.
- Attach the CRP2 base plate to the extension plate using the included connecting blocks and screws.

- Adjust the pedal's position and fasten it with M8 countersunk screws at the front and M8 external hex screws at the rear mounting point.



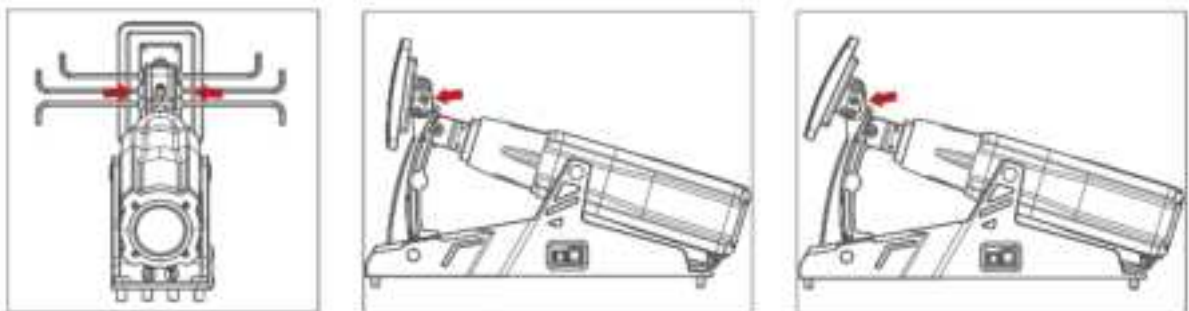
Mounting on a Cockpit Rig

- Position the mBooster Active Pedal as needed on your cockpit rig.
- Use M8 countersunk screws through the front hole to secure it to the rig's T-slot.
- Use M8 external hex screws for the rear mounting hole.



Pedal Face Adjustment

- Use the 4 mm hex wrench provided in the accessory kit.
- Loosen the six screws as shown in the diagram.
- Adjust the pedal angle to your preference.
- Re-tighten the screws to lock the position.



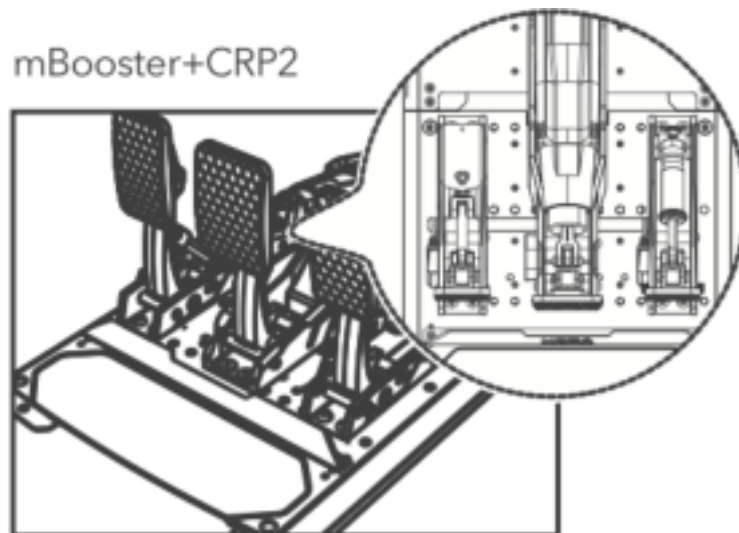
Signal Connection and Usage

Using the mBooster Active Pedal with CRP2/CRP Pedals

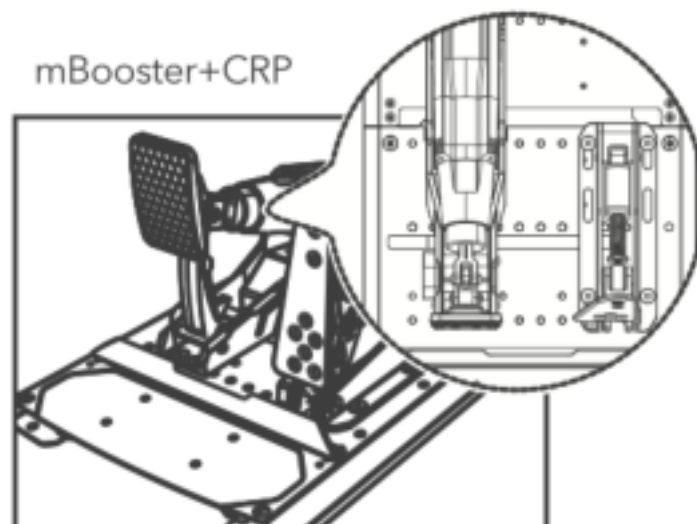
Note: The latest CRP2 base plate has pre-drilled holes compatible with CRP pedal installation as shown in the diagram.

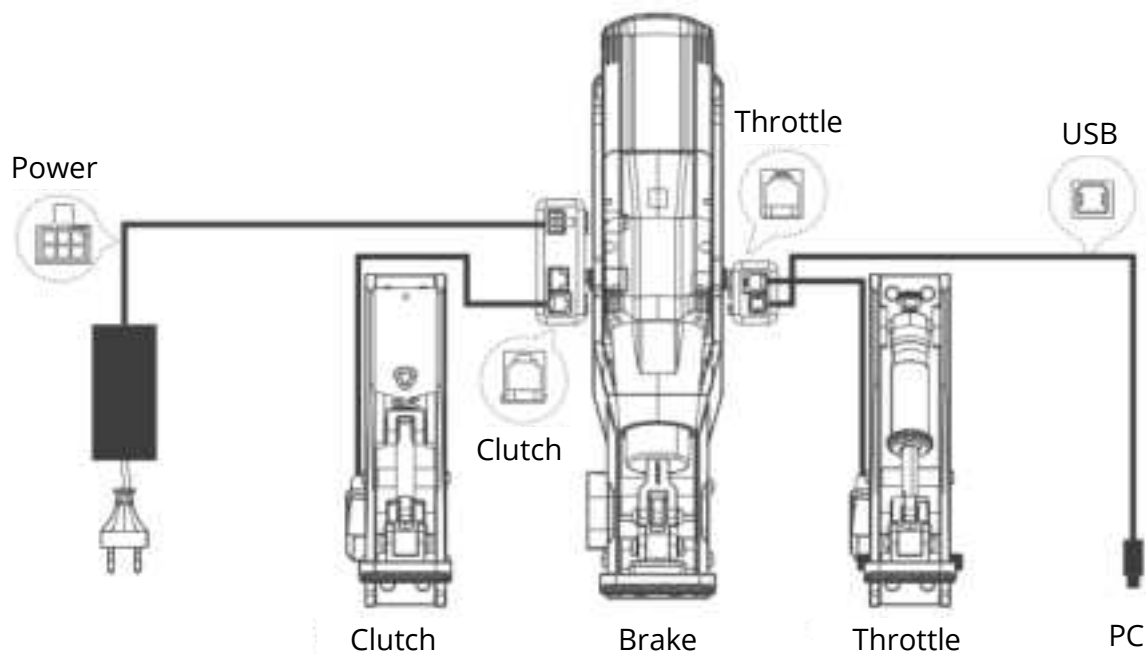
To connect the system:

- Plug the mBooster Active Pedal into your PC via the provided USB cable.
- Connect the CRP2/CRP **throttle** pedal to the **THROTTLE** port on the mBooster.



- Connect the CRP2/CRP **clutch** pedal to the **CLUTCH** port on the mBooster.





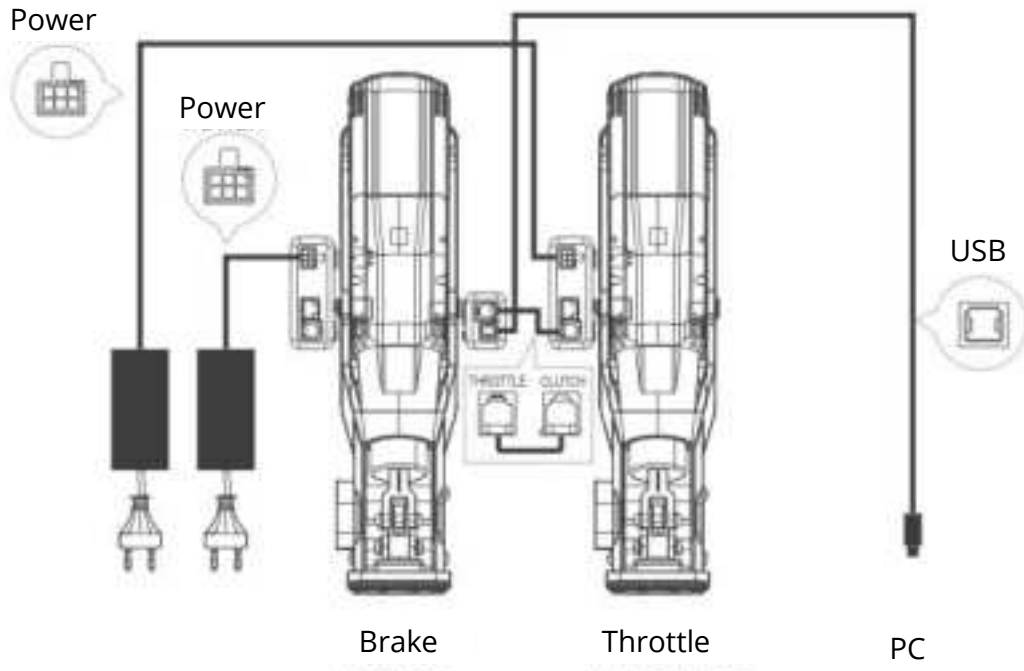
Using Multiple mBooster Active Pedals

Important Notes:

- The MOZA Pit House software automatically maps the mBooster pedal connected via USB as the **brake** pedal.
- Follow the illustrated port connections exactly. **Do not reuse signal port names** between multiple mBooster pedals — this will disrupt communication.
- Each mBooster pedal **requires its own 48V power adapter**.

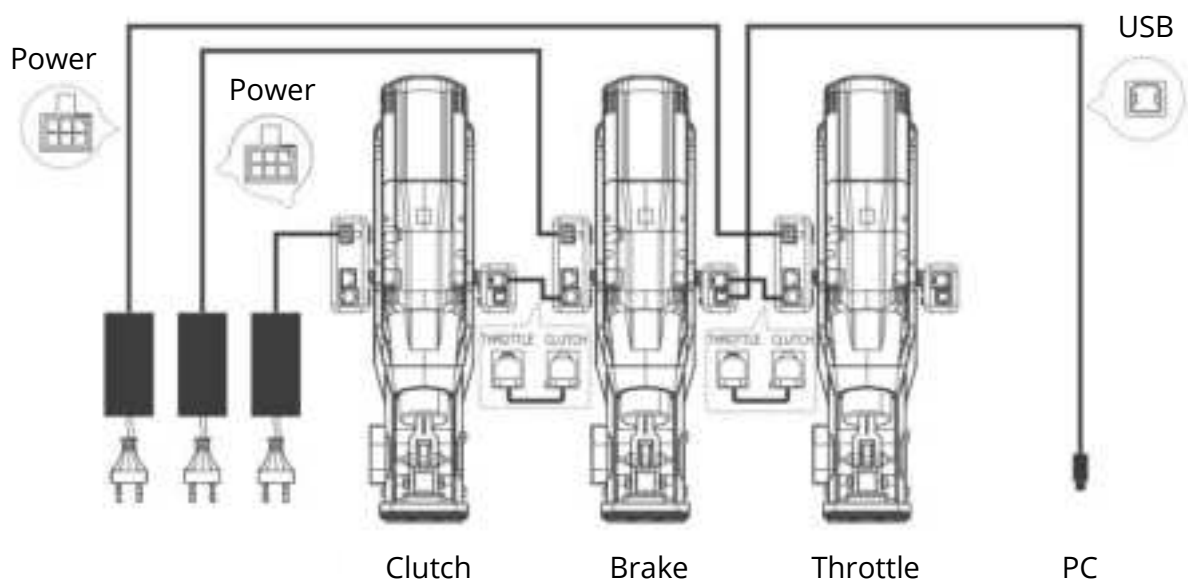
Dual Pedal Setup:

- Connect both pedals using an RJ11 cable as shown.
- If the throttle pedal is connected to the PC via USB, update the pedal mapping in the MOZA Pit House software.



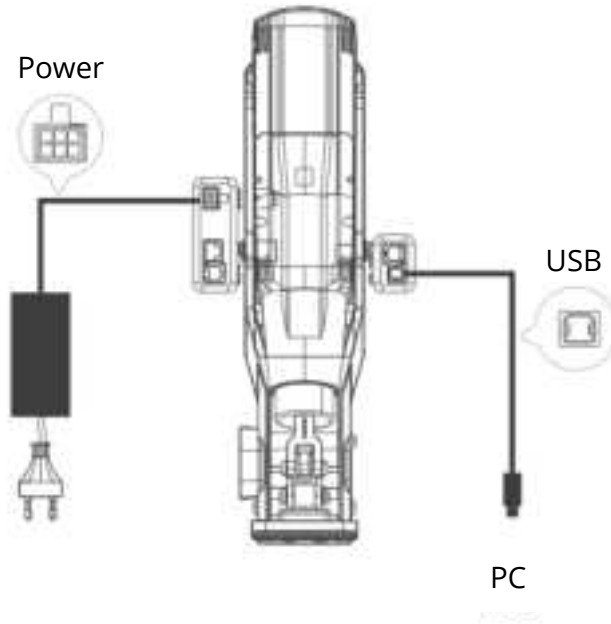
Triple Pedal Setup:

- Connect the brake pedal to the PC using the USB cable.
- Follow the port mapping diagram for the clutch and throttle pedals.
- Do not reuse signal port names, and do not daisy-chain extra pedals into throttle/clutch ports.



Using the mBooster Active Pedal with Third-party Pedals

- Connect the mBooster Active Pedal to your PC using the included USB cable.
- Third-party pedals must also connect directly to the PC — not to the mBooster pedal.
- Assign pedal functions manually within your game settings.



Pedal Performance Adjustment

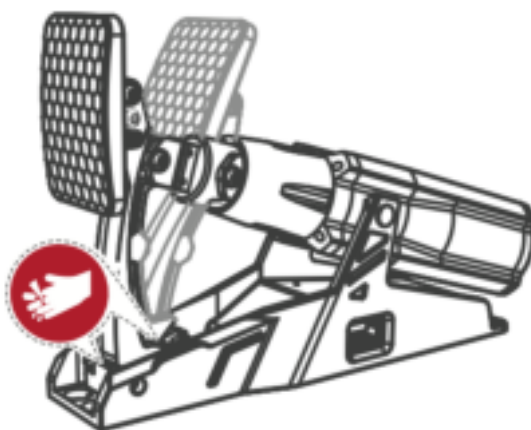
- Open the MOZA Pit House software to customize how the mBooster Active Pedal behaves.
- You can choose from official presets or fine-tune:
 - Pedal travel distance
 - Brake force
 - Feedback curves
 - Simulated effects
- For full guidance, consult the detailed settings tutorial in the software interface.



Safety Instructions

The electric moving parts in this device pose a risk of serious injury.

- Ensure all moving parts are clean and unobstructed before connecting the power cable.
- Only healthy adults should operate this device.
- Keep children and pets away from the device while powered on.
- When using the pedals, use only the balls of your feet to apply pressure — sudden and strong force or vibrations may occur.
- **Warning:** Do not place your fingers near any rotating parts while powered on or in use.



Precautions

- Do not expose the device to liquids or moisture to avoid fire or electric shock.
- Avoid operating the device in direct sunlight.
- Recommended indoor temperature: 15°C to 35°C.
- Take regular breaks and monitor your gaming time.
- Not suitable for children under 6; small parts may be a choking hazard.
- Children under 13 should use only under adult supervision.
- Do not disassemble the product — this voids the warranty.
- Only use the original power supply to ensure safety and full functionality.
- Repairs or replacements must be carried out by authorized centers.

- Never use third-party power supplies, even with matching specifications.
- Only connect to standard AC wall outlets.
- Keep the product away from heat sources.
- Unplug the device if it won't be used for an extended time.
- If you notice abnormalities, stop using it and contact MOZA support or a repair center.
- Follow MOZA's website and social media for updates.

Product Specifications

Feature	Specification
Pedal Body Material	Aluminum Alloy
Pressure Sensor Range	0–200 kg
Brake Sensor	Load Cell + Angle Sensor
Angle Sensor Resolution	15-bit (32768 PPR)
Peak Power	270 W
Input Voltage	110V–220V AC → 48V DC
Pedal Travel Adjustment	0–25°
Pedal Angle Adjustment	0–15°
Pedal Curve Adjustment	Adjustable
Real-time Output Display	Adjustable
Pressure Engagement Point	Adjustable
Pedal Surface	Biomimetic Curved

Additional Notes

- High force feedback and small components — not for children without supervision.
- Keep away from loose clothing or long objects like cables or hair.
- Ready to use out of the box with the latest firmware.
- Visit MOZA's website for software updates and details.
- This manual is for demonstration only and not for marketing use.
- Product appearance, UI, and performance may vary slightly from images.
- Test data reflects MOZA's internal testing — real-world results may differ.
- Specifications and designs are subject to change without prior notice due to ongoing improvements or logistics.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the European Union directive(s).



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

<http://www.alza.cz/kontakt>

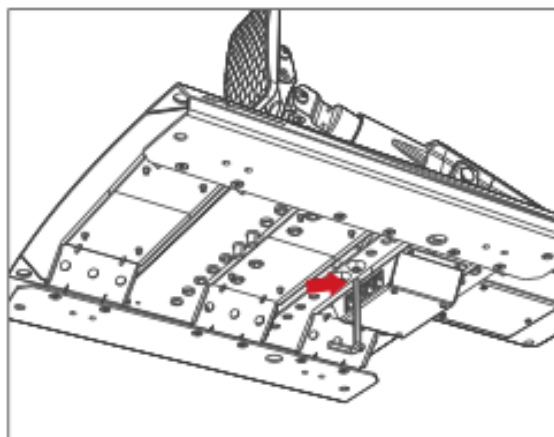
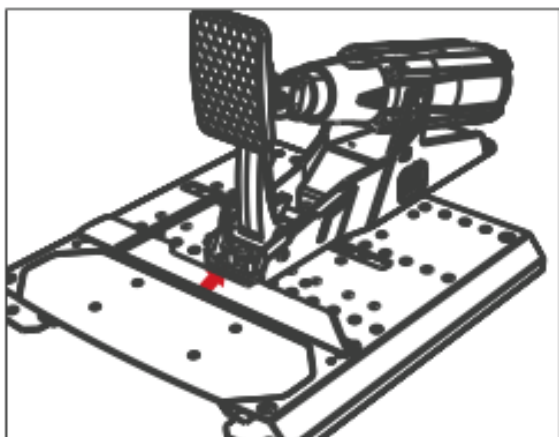
Instalace pedálů

Montáž na základní desku

Možnost 1: Jednoduchá instalace

- Vyrovnajte aktivní pedál mBooster se základní deskou CRP2.
- Připevněte jej pomocí šroubů M8 se zápusťnou hlavou skrz přední montážní otvor.
- Pro dokončení instalace vložte zespodu středovým otvorem šrouby M8 s plochou šestihrannou hlavou.

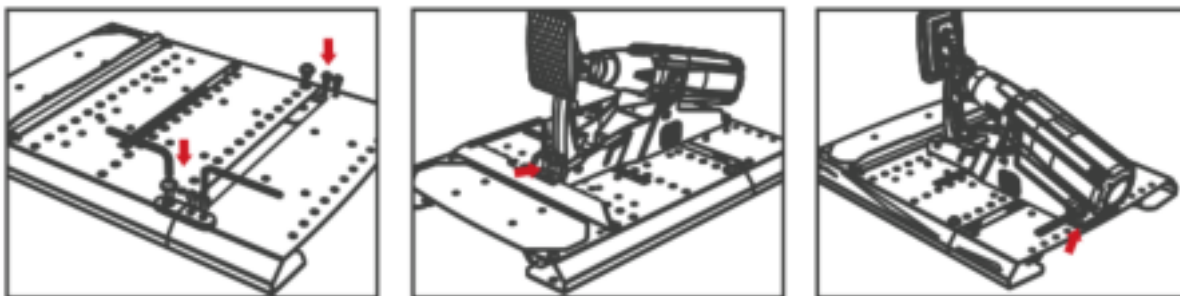
Poznámka: Aktivní pedál mBooster je kompatibilní pouze se základní deskou CRP2 (prodává se samostatně na oficiálních webových stránkách MOZA).



Možnost 2: Standardní instalace

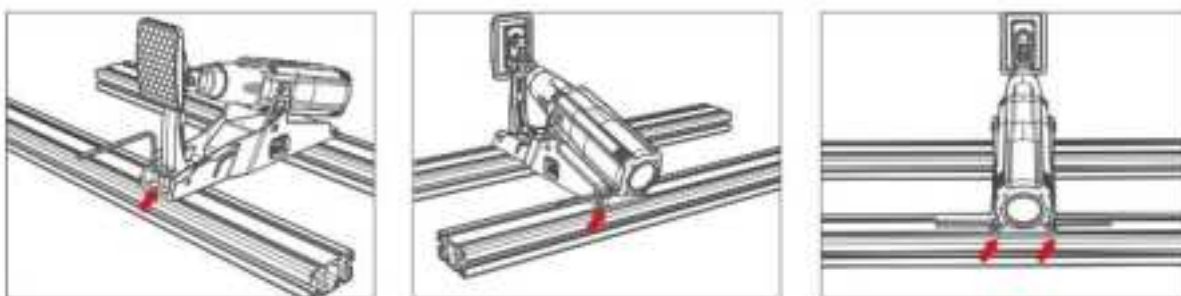
- Pro větší stabilitu a propracovanější vzhled použijte rozšiřující základovou desku mBooster.
- Připevněte základní desku CRP2 k rozšiřující desce pomocí dodaných spojovacích bloků a šroubů.

- Upravte polohu pedálu a upevněte jej pomocí šroubů se zápusťnou hlavou M8 vpředu a vnějšími šestihrannými šrouby M8 v zadním montážním bodě.



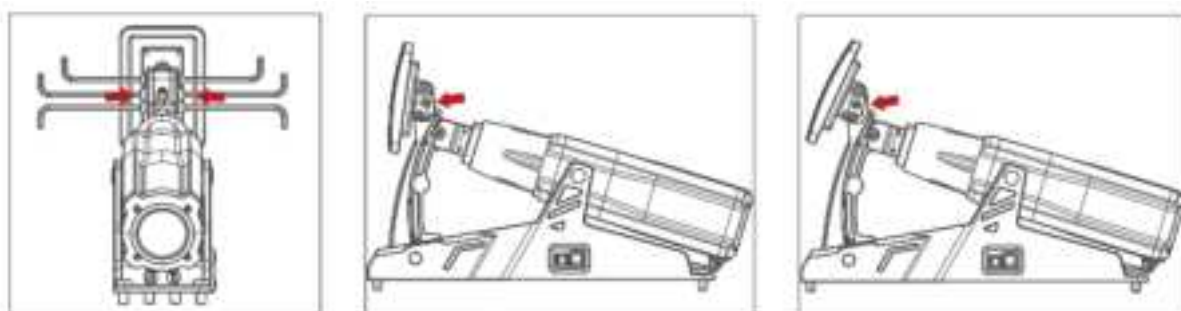
Montáž na plošinu v kokpitu

- Umístěte aktivní pedál mBooster podle potřeby na zařízení v kokpitu.
- Pomocí šroubů se zápusťnou hlavou M8 prošroubujte přední otvor a připevněte jej k T-drážce plošiny.
- Pro zadní montážní otvor použijte vnější šestihranné šrouby M8.



Nastavení čela pedálu

- Použijte šestihranný klíč 4 mm, který je součástí sady příslušenství.
- Povolte šest šroubů podle obrázku.
- Nastavte si úhel sešlápnutí pedálu podle svých představ.
- Šrouby znovu utáhněte, abyste zajistili polohu.



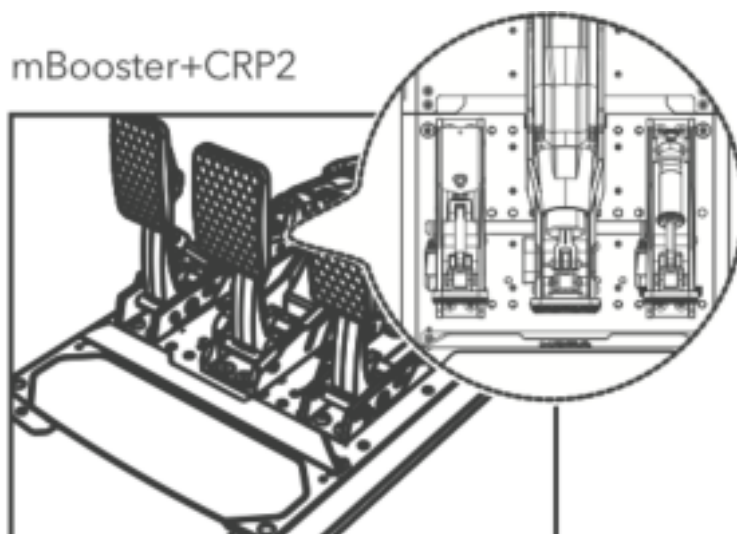
Připojení a používání signálu

Použití aktivního pedálu mBooster s pedály CRP2/CRP

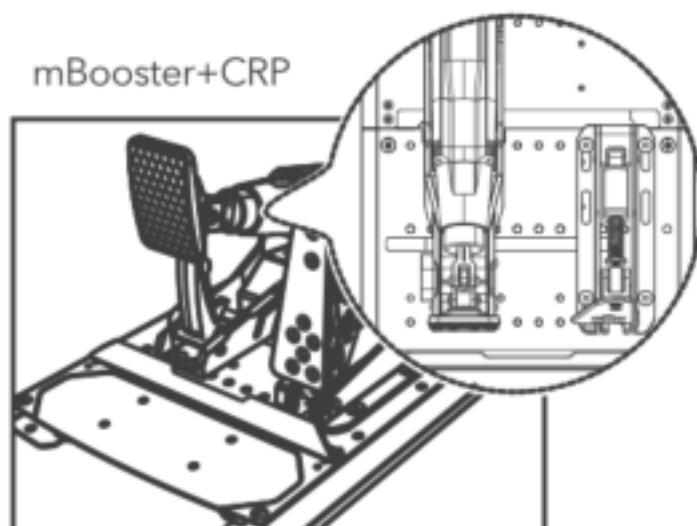
Poznámka: Nejnovější základní deska CRP2 má předvrtané otvory kompatibilní s instalací pedálů CRP, jak je znázorněno na obrázku.

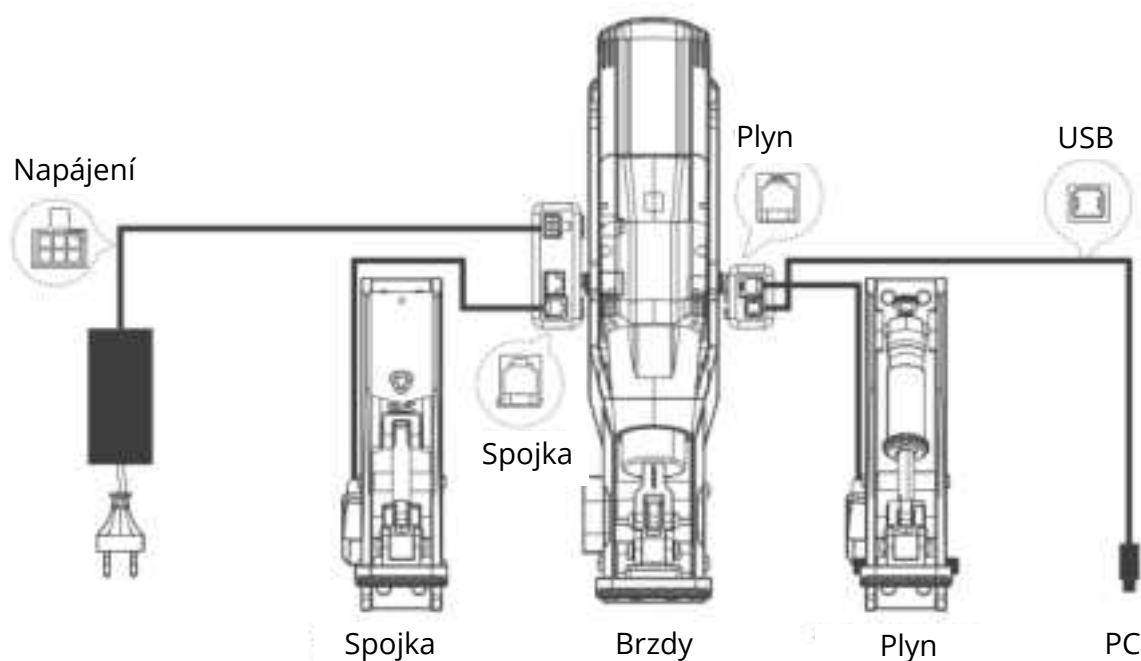
Připojení systému:

- Připojte mBooster Active Pedal k počítači pomocí dodaného kabelu USB.
- Připojte pedál **plynu** CRP2/CRP k portu **THROTTLE** na mBoosteru.



- Připojte pedál **spojky** CRP2/CRP k portu **CLUTCH** na mBoosteru.





Použití více aktivních pedálů mBooster

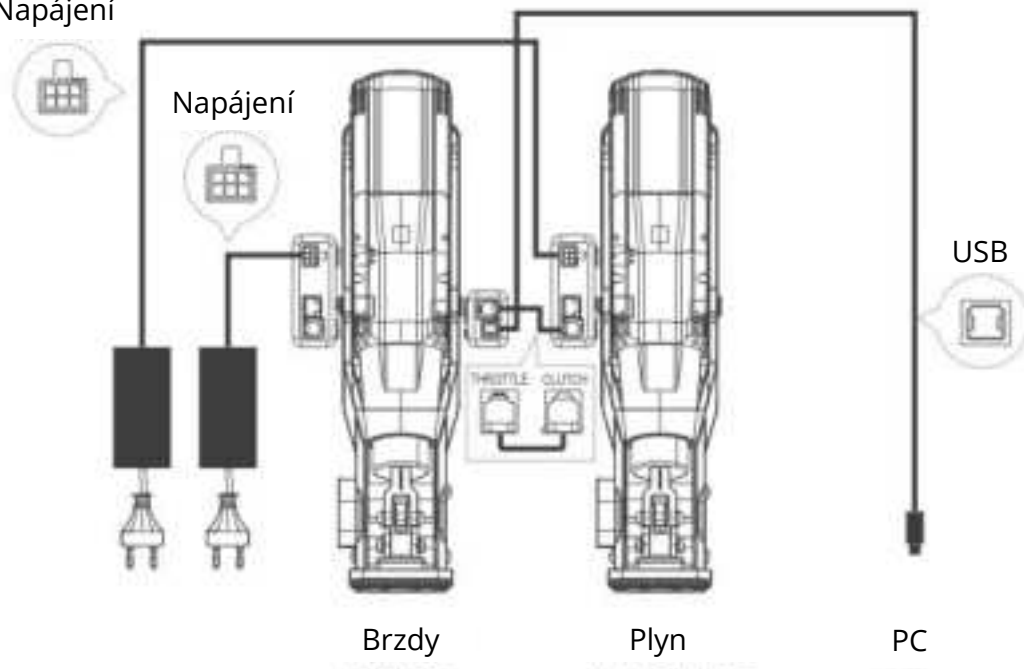
Důležité poznámky:

- Software MOZA Pit House automaticky mapuje pedál mBooster připojený přes USB jako **brzdový** pedál.
- Přesně dodržujte znázorněná připojení portů. **Nepoužívejte opakovaně názvy signálních portů** mezi více pedály mBooster, protože by to komunikaci.
- Každý pedál mBooster **vyžaduje vlastní 48 V napájecí adaptér**.

Nastavení dvou pedálů:

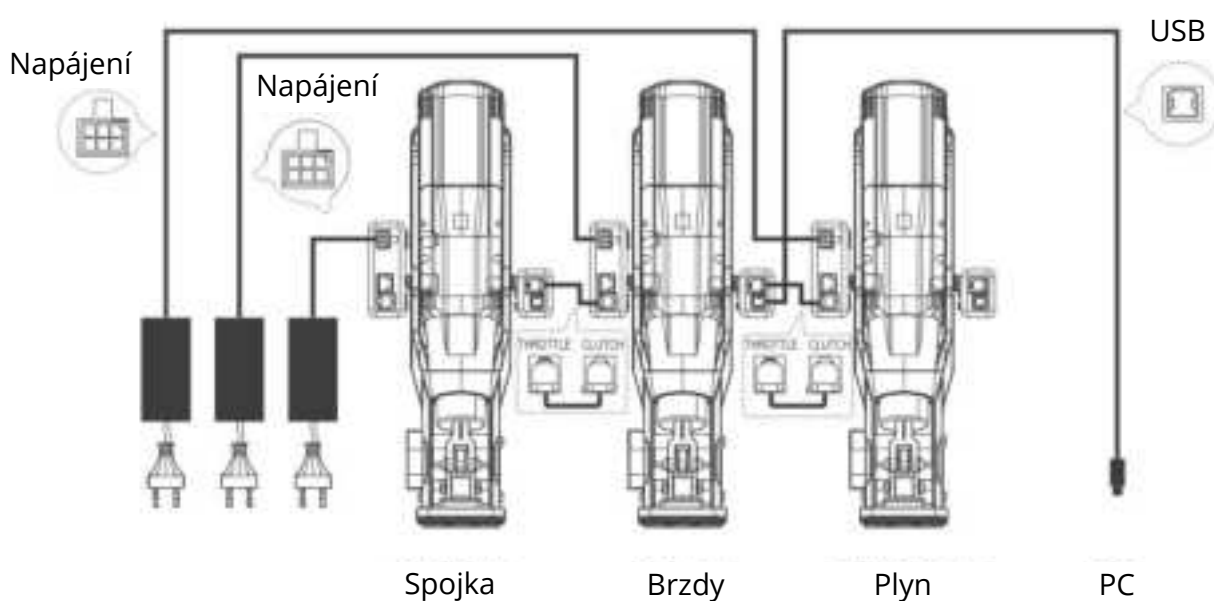
- Připojte oba pedály pomocí kabelu RJ11 podle obrázku.
- Pokud je plynový pedál připojen k počítači přes USB, aktualizujte mapování pedálu v softwaru MOZA Pit House.

Napájení



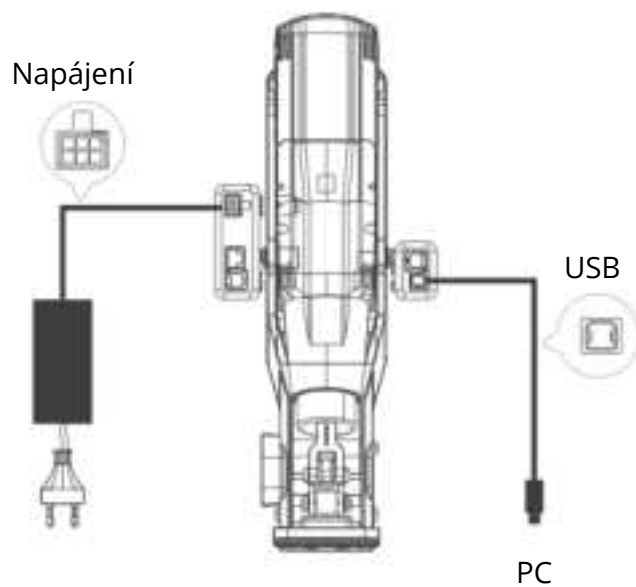
Nastavení trojitého pedálu:

- Připojte brzdový pedál k počítači pomocí kabelu USB.
- Postupujte podle schématu mapování portů pro pedály spojky a plynu.
- Nepoužívejte znovu názvy signálních portů a nepřipojujte další pedály k portům plynu/spojky.



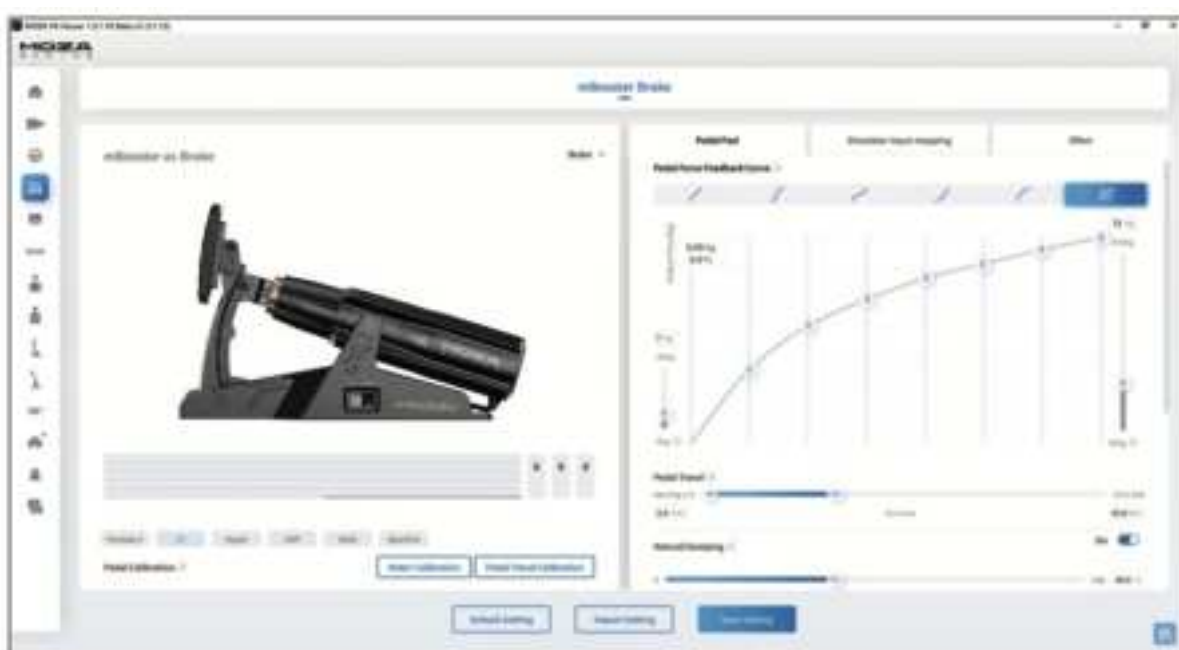
Použití aktivního pedálu mBooster s pedály třetích stran

- Připojte mBooster Active Pedal k počítači pomocí dodaného kabelu USB.
- Pedály třetích stran se musí připojovat přímo k počítači, nikoli přes pedál mBooster.
- Funkce pedálů můžete přiřadit ručně v nastavení hry.



Nastavení výkonu pedálu

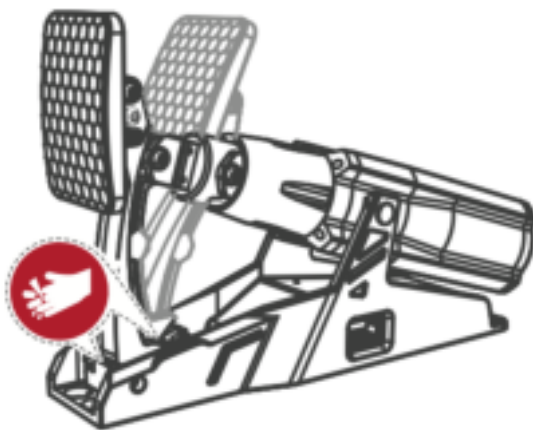
- Otevřete software MOZA Pit House a upravte chování aktivního pedálu mBooster.
- Můžete si vybrat z oficiálních předvoleb nebo si je doladit:
 - Dráha šlapání
 - Brzdná síla
 - Křivky zpětné vazby
 - Simulované účinky
- Úplné pokyny naleznete v podrobném průvodci nastavením v softwarovém rozhraní.



Bezpečnostní pokyny

Elektrické pohyblivé části tohoto zařízení představují riziko vážného poranění.

- Před připojením napájecího kabelu se ujistěte, že jsou všechny pohyblivé části čisté a bez překážek.
- Tento přístroj by měli obsluhovat pouze zdraví dospělí lidé.
- Při zapnutém napájení udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah zařízení.
- Při používání pedálů používejte k tlaku pouze špičky chodidel, jinak může dojít k náhlému a silnému působení síly nebo vibracím.
- **Varování:** Při zapnutí nebo používání se nepřibližujte prsty k žádným rotujícím částem.



Bezpečnostní opatření

- Nevystavujte přístroj působení kapalin nebo vlhkosti, aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte zařízení na přímém slunečním světle.
- Doporučená vnitřní teplota: 15–35°C.
- Dělejte si pravidelné přestávky a kontrolujte čas strávený hraním.
- Nevhodné pro děti do 6 let; malé části mohou představovat nebezpečí udušení.
- Děti mladší 13 let by měly přípravek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Výrobek nerozebírejte, jinak tím ztrácíte záruku.

- Pro zajištění bezpečnosti a plné funkčnosti používejte pouze originální napájecí zdroj.
- Opravy nebo výměny musí provádět autorizovaná střediska.
- Nikdy nepoužívejte napájecí zdroje jiných výrobců, a to ani s odpovídajícími specifikacemi.
- Připojujte pouze do standardních zásuvek střídavého proudu.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte jej od sítě.
- Pokud zjistíte abnormality, přestaňte jej používat a obraťte se na podporu společnosti MOZA nebo na servisní středisko.
- Sledujte webové stránky a sociální média MOZA, kde najdete aktuální informace.

Specifikace produktu

Funkce	Specifikace
Materiál těla pedálu	Hliníková slitina
Rozsah snímače tlaku	0–200 kg
Brzdový senzor	Zátěžová buňka + úhlový snímač
Rozlišení úhlového snímače	15 bitů (32768 PPR)
Špičkový výkon	270 W
Vstupní napětí	110 V–220 V AC→ 48 V DC
Nastavení dráhy pedálu	0–25°
Nastavení úhlu pedálu	0–15°
Nastavení křivky pedálu	Nastavitelné
Zobrazení výstupu v reálném čase	Nastavitelné
Bod zapojení tlaku	Nastavitelné
Povrch pedálu	Biomimeticky zakřivené

Další informace

- Zařízení s vysokou zpětnou vazbou a malými součástmi není určeno pro děti bez dozoru.
- Nepřibližujte se k volnému oblečení nebo dlouhým předmětům, jako jsou kabely nebo vlasy.
- Připraveno k použití po vybalení z krabice s nejnovějším firmwarem.
- Aktualizace softwaru a podrobnosti najdete na webových stránkách společnosti MOZA.
- Tato příručka slouží pouze k demonstraci a není určena k marketingovému použití.
- Vzhled produktu, uživatelské rozhraní a výkon se mohou mírně lišit od obrázků.
- Údaje z testů vycházejí z interního testování společnosti MOZA, reálné výsledky se však mohou lišit.
- Specifikace a provedení se mohou změnit bez předchozího upozornění z důvodu průběžných vylepšení nebo logistiky.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky směrnic Evropské unie.



OEEZ

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory:

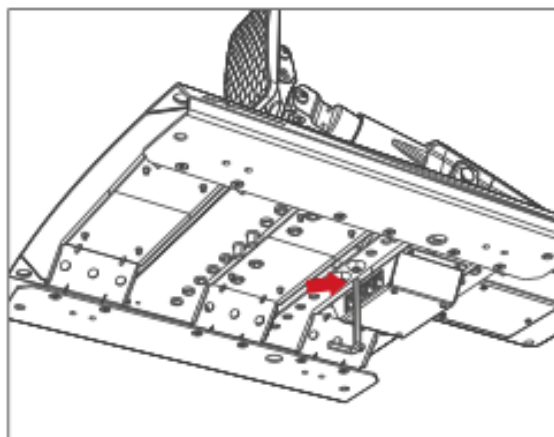
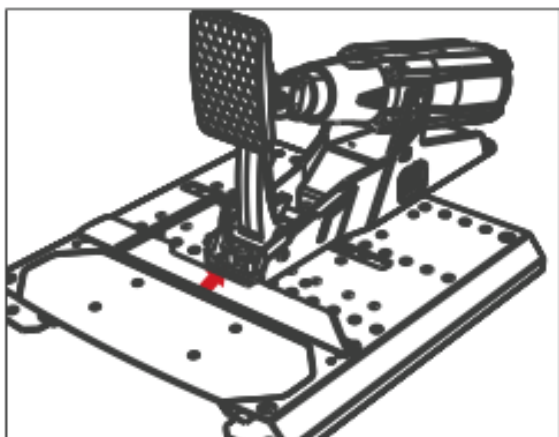
<http://www.alza.sk/kontakt>

Inštalácia pedálov

Montáž na základnú dosku

Možnosť 1: Jednoduchá inštalácia

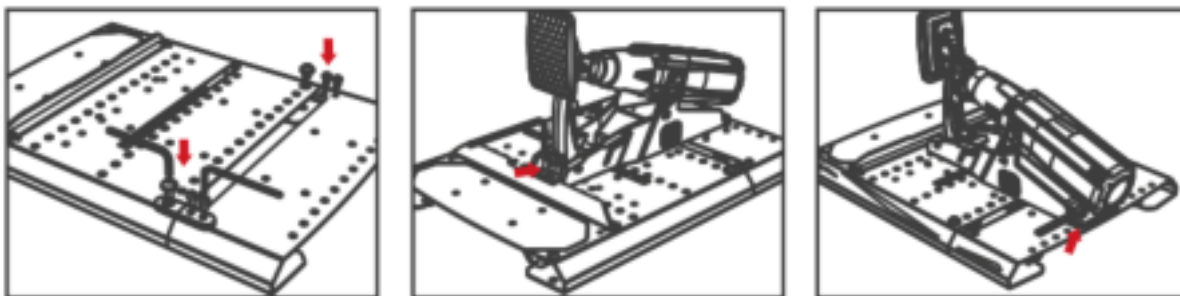
- Zarovnajte aktívny pedál mBooster so základnou doskou CRP2.
 - Pripevnite ho pomocou skrutiek so zapustenou hlavou M8 cez predný montážny otvor.
 - Na dokončenie inštalácie vložte skrutky M8 s plochou šesťhrannou hlavou zo spodnej strany cez stredový otvor.
- Poznámka: Pedál mBooster Active je kompatibilný len so základnou doskou CRP2 (predáva sa samostatne na oficiálnej webovej stránke MOZA).



Možnosť 2: Štandardná inštalácia

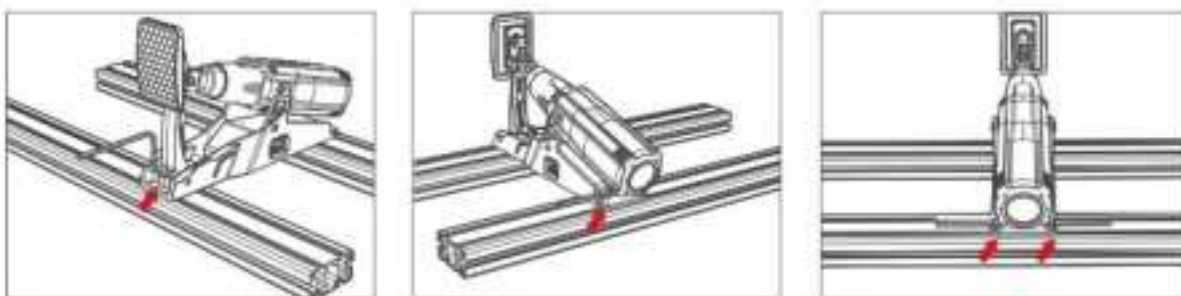
- Ak chcete dosiahnuť väčšiu stabilitu a prepracovanejší vzhľad, použite predĺžovaciu základnú dosku mBooster.
- Pripevnite základnú dosku CRP2 k rozširujúcej doske pomocou priložených spojovacích blokov a skrutiek.

- Upravte polohu pedálu a upevnite ho pomocou skrutiek so zapustenou hlavou M8 vpredú a vonkajších šesťhranných skrutiek M8 v zadnom montážnom bode.



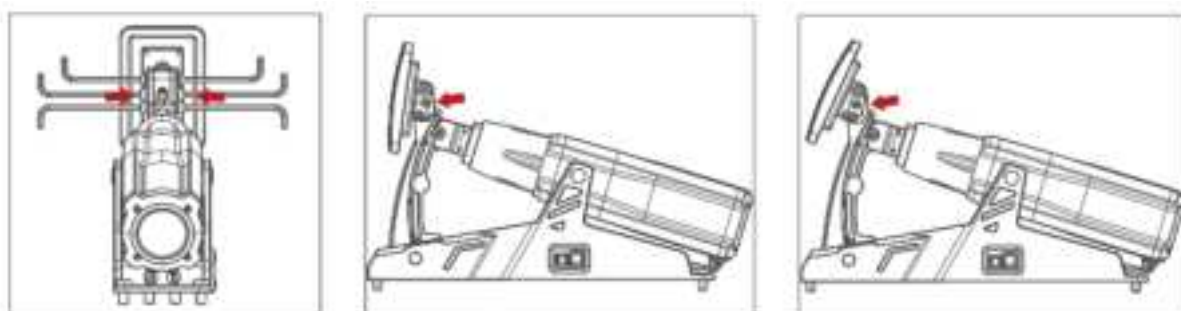
Montáž na plošinu v kokpíte

- Umiestnite aktívny pedál mBooster podľa potreby na zariadenie v kokpíte.
- Pomocou skrutiek M8 so zapustenou hlavou cez predný otvor ho pripevnite k T-drážke zariadenia.
- Pre zadný montážny otvor použite vonkajšie šesťhranné skrutky M8.



Nastavenie čela pedálu

- Použite 4 mm šesťhranný kľúč, ktorý je súčasťou súpravy príslušenstva.
- Uvoľnite šesť skrutiek, ako je znázornené na obrázku.
- Nastavte uhol pedálov podľa svojich preferencií.
- Opätovným utiahnutím skrutiek zaistíte polohu.



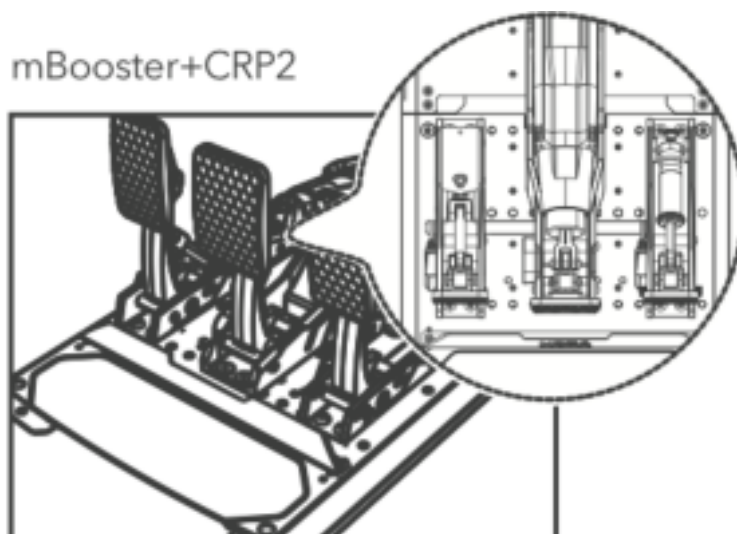
Pripojenie a používanie signálu

Používanie aktívneho pedálu mBooster s pedálmi CRP2/CRP

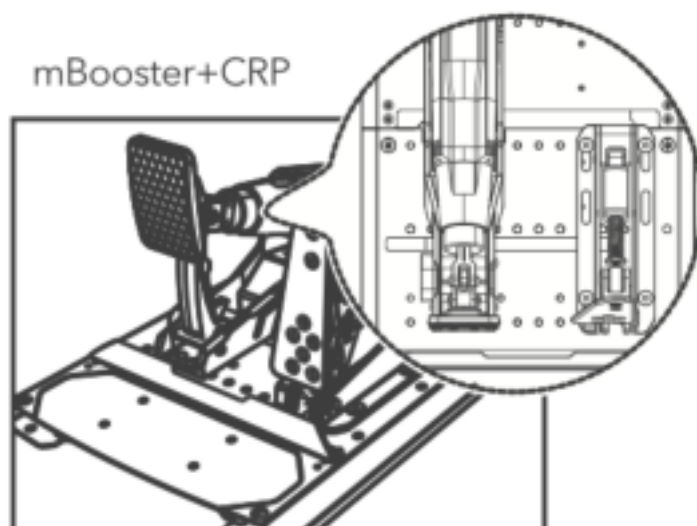
Poznámka: Najnovšia základná doska CRP2 má predvrtané otvory kompatibilné s inštaláciou pedálov CRP, ako je znázornené na obrázku.

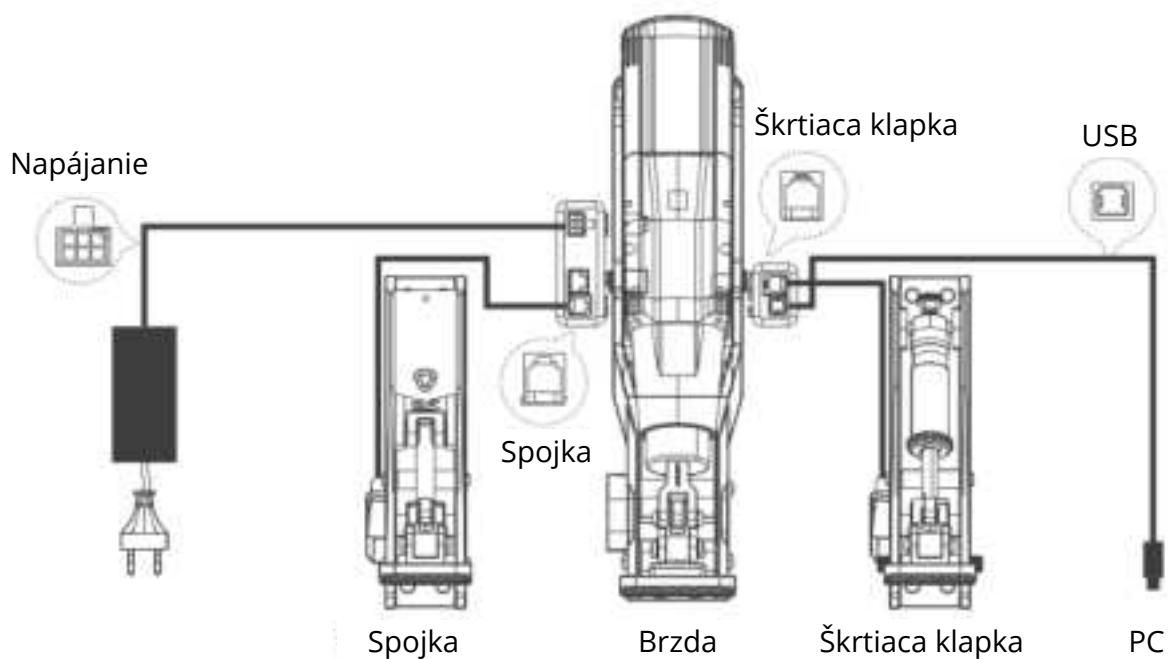
Pripojenie systému:

- Pripojte mBooster Active Pedal k počítaču pomocou dodaného kábla USB.
- Pripojte **plynový** pedál CRP2/CRP k portu **THROTTLE** na zariadení mBooster.



- Pripojte **spojkový** pedál CRP2/CRP k portu **CLUTCH** na zariadení mBooster.





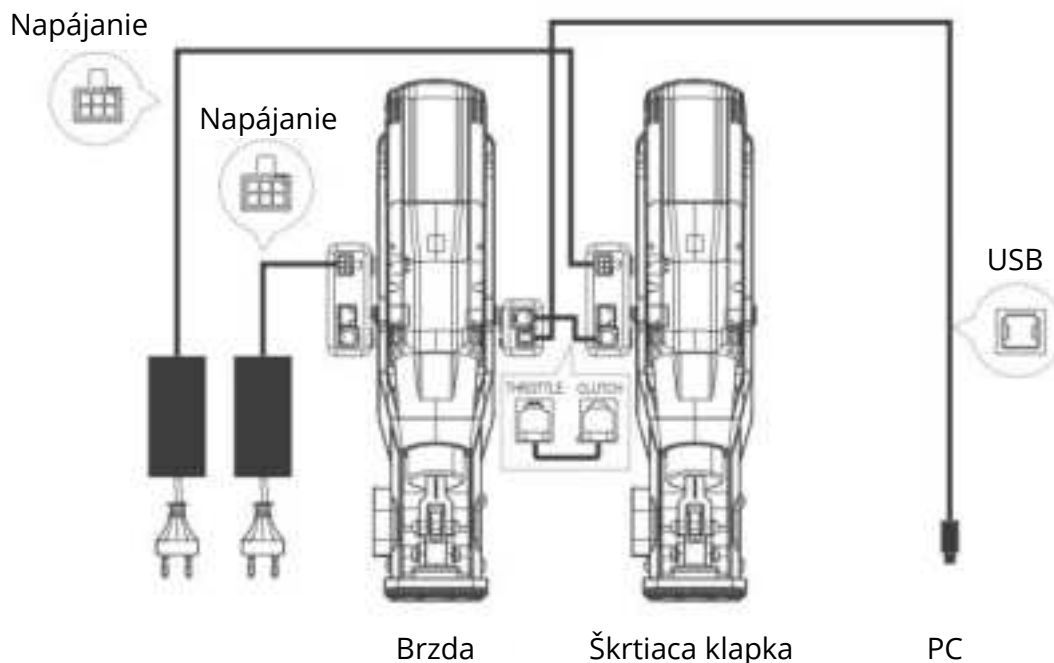
Používanie viacerých aktívnych pedálov mBooster

Dôležité poznámky:

- Softvér MOZA Pit House automaticky mapuje pedál mBooster pripojený cez USB ako **brzdový** pedál.
- Presne dodržiavajte znázornené pripojenia portov. **Nepoužívajte opakované názvy signálnych portov** medzi viacerými pedálmi mBooster - narušilo by to komunikáciu.
- Každý pedál mBooster **vyžaduje vlastný 48V napájací adaptér**.

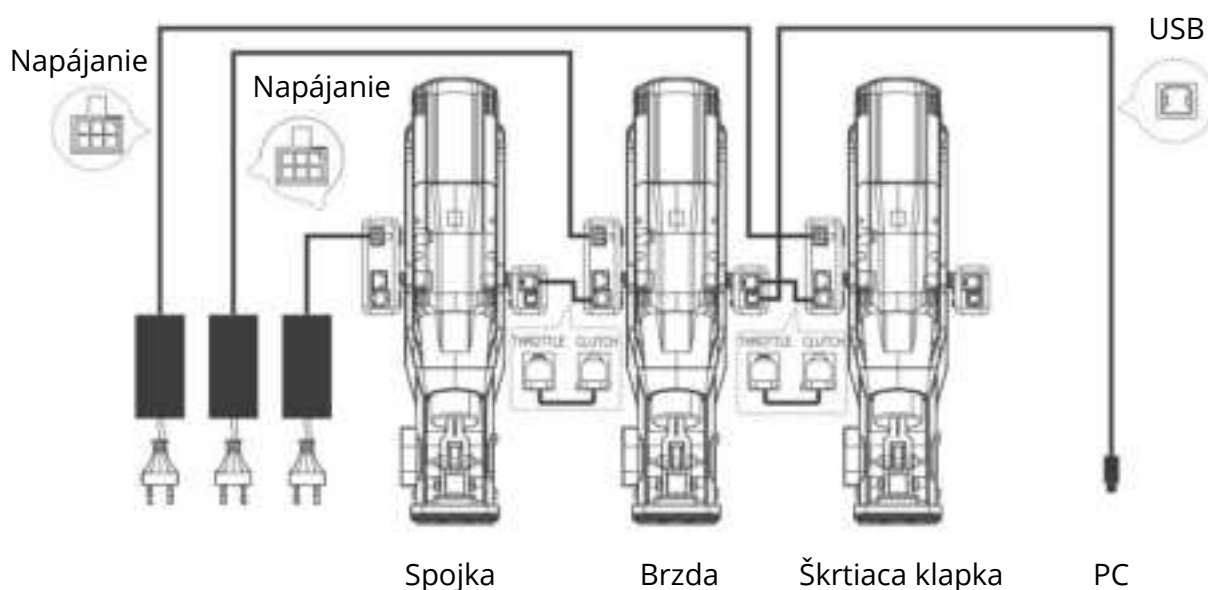
Nastavenie dvoch pedálov:

- Pripojte oba pedále pomocou kábla RJ11 podľa obrázka.
- Ak je plynový pedál pripojený k počítaču cez USB, aktualizujte mapovanie pedálu v softvéri MOZA Pit House.



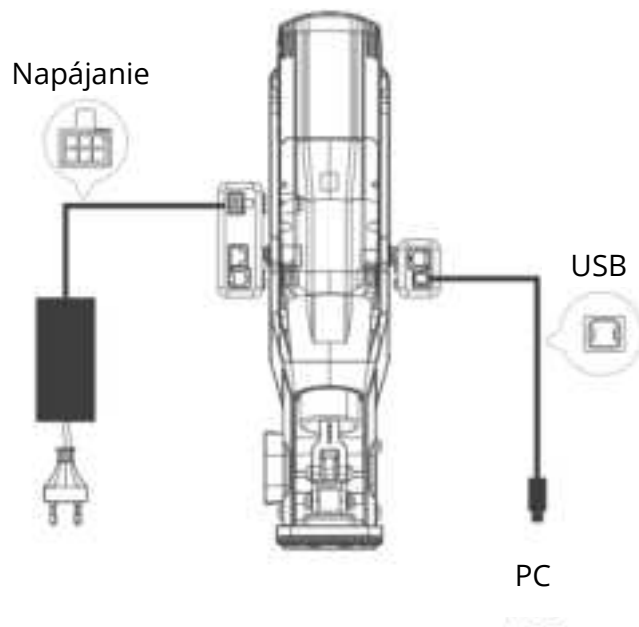
Nastavenie trojitého pedálu:

- Pripojte brzdový pedál k počítaču pomocou kábla USB.
- Postupujte podľa schémy mapovania portov pre pedále spojky a plynu.
- Nepoužívajte opakované názvy signálnych portov a nezaraďujte ďalšie pedále do portov plynu/spojky.



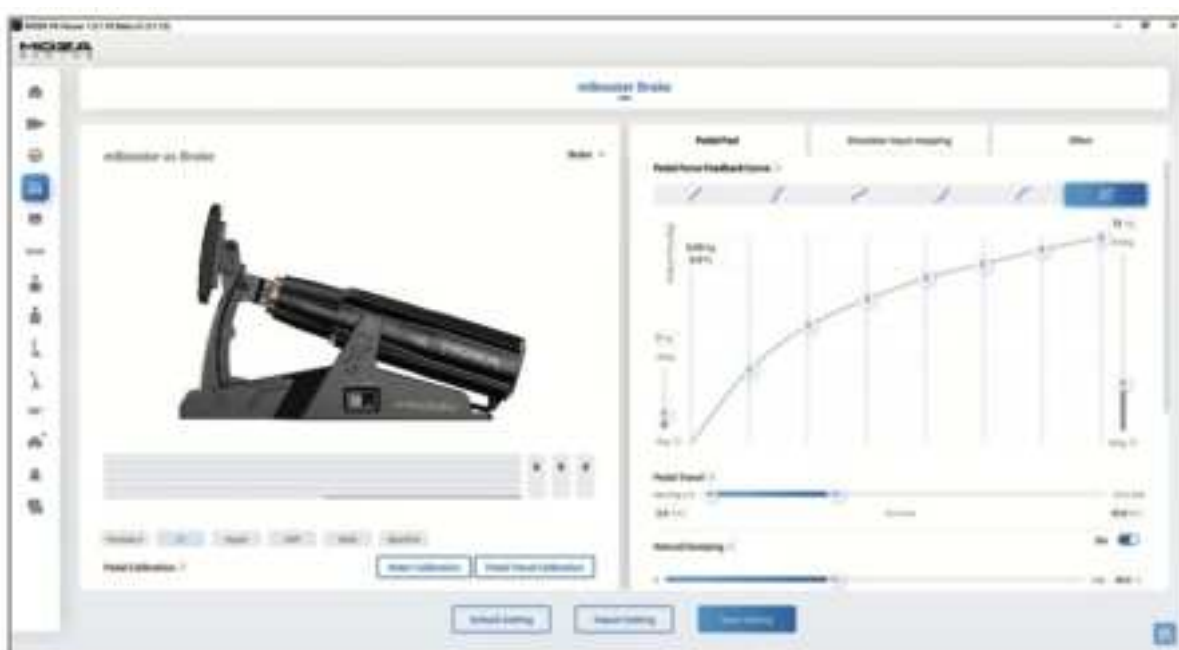
Používanie aktívneho pedálu mBooster s pedálmi tretích strán

- Pripojte mBooster Active Pedal k počítaču pomocou dodaného kábla USB.
- Pedále tretích strán sa tiež musia pripájať priamo k počítaču - nie k pedálu mBooster.
- Funkcie pedálov môžete priradiť manuálne v rámci nastavení hry.



Nastavenie výkonu pedálu

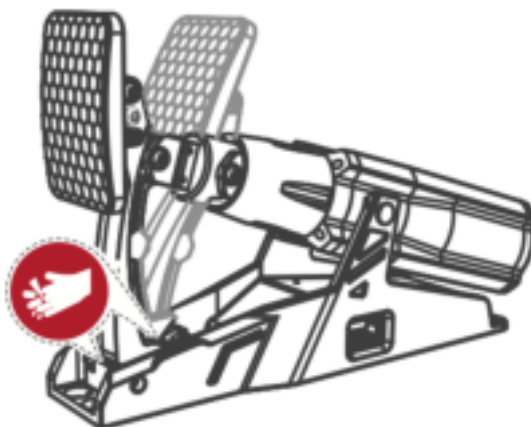
- Otvorte softvér MOZA Pit House a prispôbte si správanie aktívneho pedálu mBooster.
- Môžete si vybrať z oficiálnych predvolieb alebo si ich doladiť:
 - Dráha šľapania
 - Brzdná sila
 - Krivky spätnej väzby
 - Simulované účinky
- Úplné pokyny nájdete v podrobnom návode na nastavenie v rozhraní softvéru.



Bezpečnostné pokyny

Elektrické pohyblivé časti tohto zariadenia predstavujú riziko vážneho poranenia.

- Pred pripojením napájacieho kábla sa uistite, že sú všetky pohyblivé časti čisté a bez prekážok.
- Toto zariadenie by mali obsluhovať len zdravé dospelé osoby.
- Počas zapnutého zariadenia udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu zariadenia.
- Pri používaní pedálov vyvíjajte tlak len guľami chodidiel - môže dôjsť k náhlemu a silnému pôsobeniu sily alebo k vibráciám.
- **Varovanie:** Pri zapnutom alebo používanom zariadení sa nepribližujte prstami k žiadnym rotujúcim častiam.



Bezpečnostné opatrenia

- Nevystavujte zariadenie pôsobeniu kvapalín alebo vlhkosti, aby ste zabránili vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Zariadenie nepoužívajte na priamom slnečnom svetle.
- Odporúčaná vnútorná teplota: 15 °C až 35 °C.
- Robte si pravidelné prestávky a kontrolujte čas strávený hraním.
- Nevhodné pre deti do 6 rokov; malé časti môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía.
- Deti mladšie ako 13 rokov by ho mali používať len pod dohľadom dospelých.
- Výrobok nerozoberajte - strácate tým platnosť záruky.

- Na zaistenie bezpečnosti a plnej funkčnosti používajte iba originálny napájací zdroj.
- Opravy alebo výmeny musia vykonávať autorizované strediská.
- Nikdy nepoužívajte napájacie zdroje tretích strán, a to ani so zhodnými špecifikáciami.
- Pripájajte len do štandardných zásuviek striedavého prúdu.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla.
- Ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať, odpojte ho od elektrickej siete.
- Ak spozorujete abnormality, prestaňte ho používať a kontaktujte podporu spoločnosti MOZA alebo servisné stredisko.
- Sledujte webovú stránku a sociálne médiá MOZA, kde nájdete aktuálne informácie.

Špecifikácia produktu

Funkcie	Špecifikácia
Materiál tela pedálu	Hliníková zliatina
Rozsah snímača tlaku	0 – 200 kg
Brzdový senzor	Záťažová bunka + snímač uhla
Rozlíšenie uhlového snímača	15-bitové (32768 PPR)
Špičkový výkon	270 W
Vstupné napätie	110V-220V AC → 48V DC
Nastavenie dráhy pedálu	0 – 25°
Nastavenie uhla pedálu	0 – 15°
Nastavenie krivky pedálu	Nastaviteľné
Zobrazenie výstupu v reálnom čase	Nastaviteľné
Bod zapojenia tlaku	Nastaviteľné
Povrch pedálu	Biomimetické zakrivené

Ďalšie poznámky

- Vysoká spätná väzba sily a malé komponenty - nie je určené pre deti bez dozoru.
- Nepribližujte sa k voľnému oblečeniu alebo dlhým predmetom, ako sú káble alebo vlasy.
- Pripravený na používanie po vybalení z krabice s najnovším firmvérom.
- Aktualizácie softvéru a podrobné informácie nájdete na webovej lokalite spoločnosti MOZA.
- Táto príručka slúži len na demonštráciu a nie na marketingové účely.
- Vzhľad výrobku, používateľské rozhranie a výkon sa môžu mierne líšiť od obrázkov.
- Údaje z testov odrážajú interné testovanie spoločnosti MOZA - výsledky v reálnom svete sa môžu líšiť.
- Špecifikácie a návrhy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia z dôvodu prebiehajúcich vylepšení alebo logistiky.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky smernice (smerníc) Európskej únie.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: <http://www.alza.hu/kontakt>

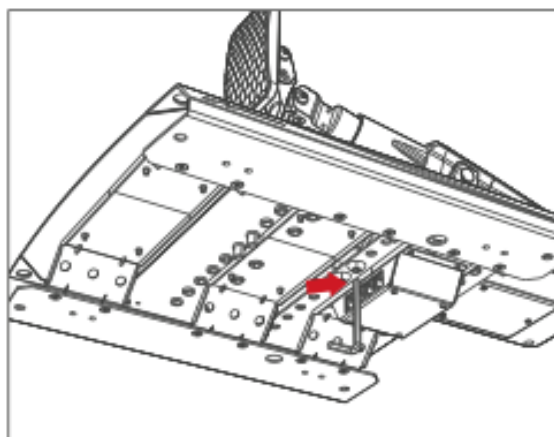
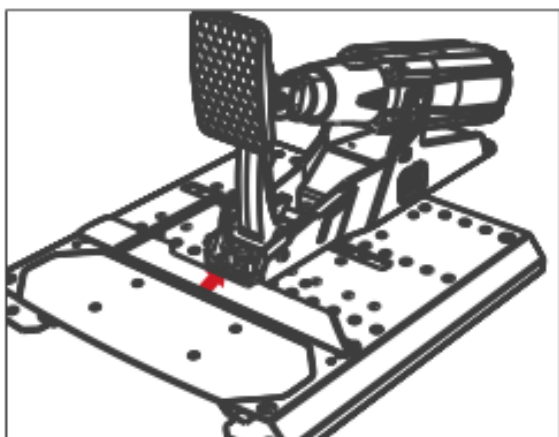
Pedál felszerelése

Szerelés a bázisra

1. lehetőség: egyszerű telepítés

- Igazítsa az mBooster Active pedált a CRP2 alaplaphoz.
- Rögzítse M8-as süllyesztett csavarokkal az elülső rögzítőfuraton keresztül.
- A szerelés befejezéséhez alulról helyezze be az M8-as lapos, kör alakú, hatlapfejű csavarokat a középső furaton keresztül.

Megjegyzés: Az mBooster Active pedál csak a CRP2 alaplappal kompatibilis (külön megvásárolható).



2. lehetőség: Standard telepítés

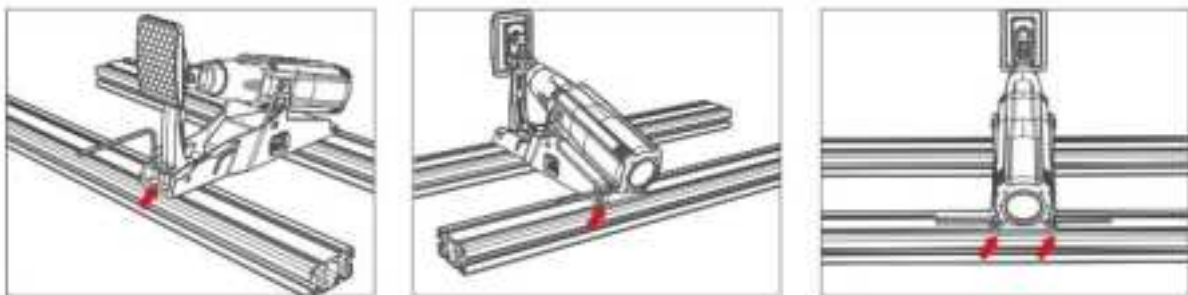
- A nagyobb stabilitás és a kifinomultabb megjelenés érdekében használja az mBooster hosszabbító alaplapot.
- Csatlakoztassa a CRP2 alaplemezt a bővítőlemezhez a mellékelt csatlakozóblokkok és csavarok segítségével.

- Állítsa be a pedál helyzetét, és rögzítse azt elöl M8-as süllyesztett csavarokkal, a hátsó rögzítési ponton pedig M8-as külső hatlapú csavarokkal.



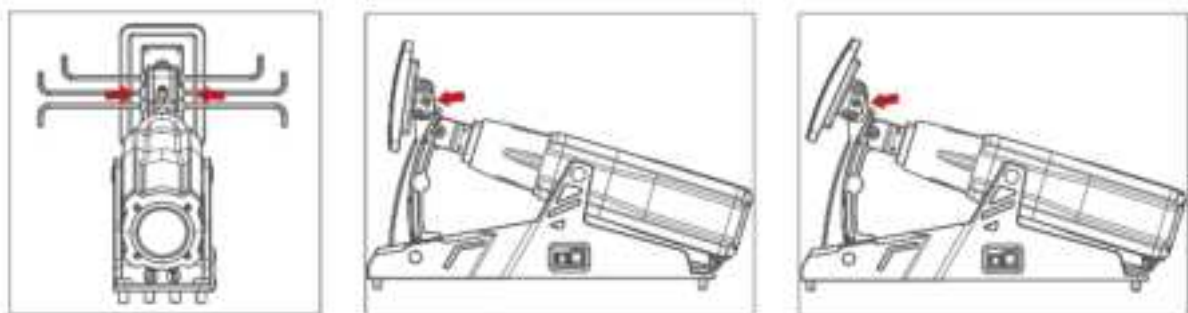
Felszerelés a pilótafülkére

- Helyezze el az mBooster Active pedált szükség szerint a pilótafülkében.
- Az elülső lyukon keresztül M8-as süllyesztett csavarokkal rögzítse a T-nyílásához.
- Használjon M8-as külső hatlapú csavarokat a hátsó rögzítőfurathoz.



Pedálfelület beállítása

- Használja a tartozékkészletben található 4 mm-es hatlapfejű kulcsot.
- Lazítsa ki a hatlapfejű csavart az ábrán látható módon.
- Állítsa be a pedálok szögét az Ön preferenciáinak megfelelően.
- Húzza meg újra a csavarokat a pozíció rögzítéséhez.



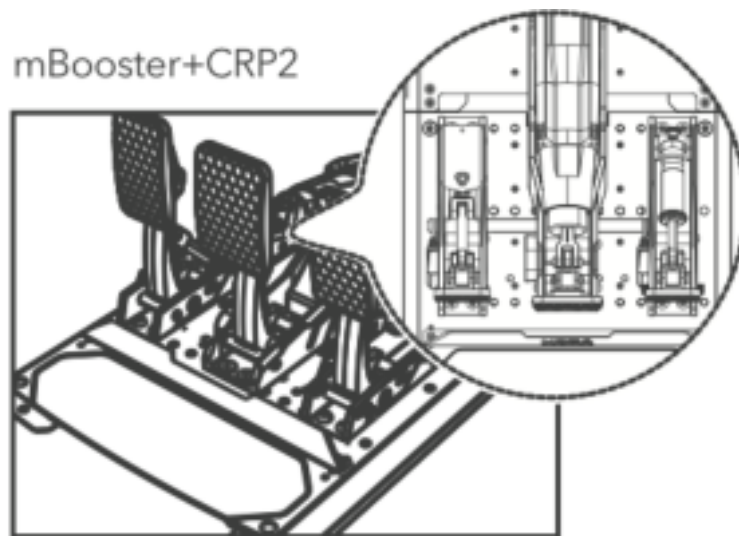
Jelcsatlakozás és használat

Az mBooster Active pedál használata CRP2/CRP pedálokkal

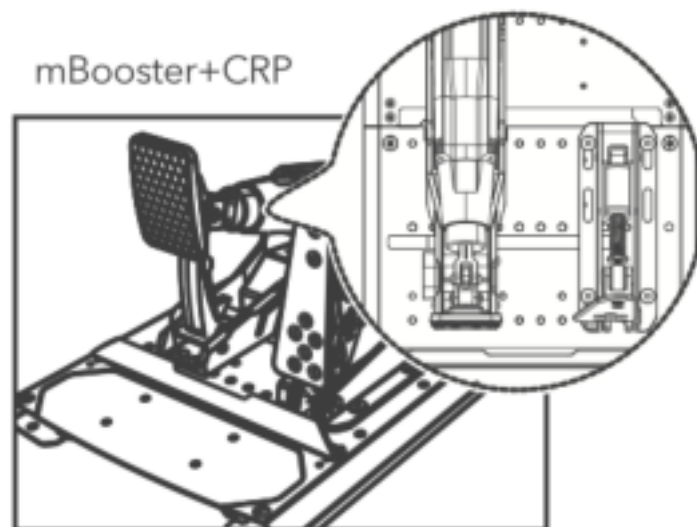
Megjegyzés: A legújabb CRP2 bázis előfűrt furatokkal rendelkezik, amelyek az ábrán látható módon kompatibilisek a CRP pedálok beszerelésével.

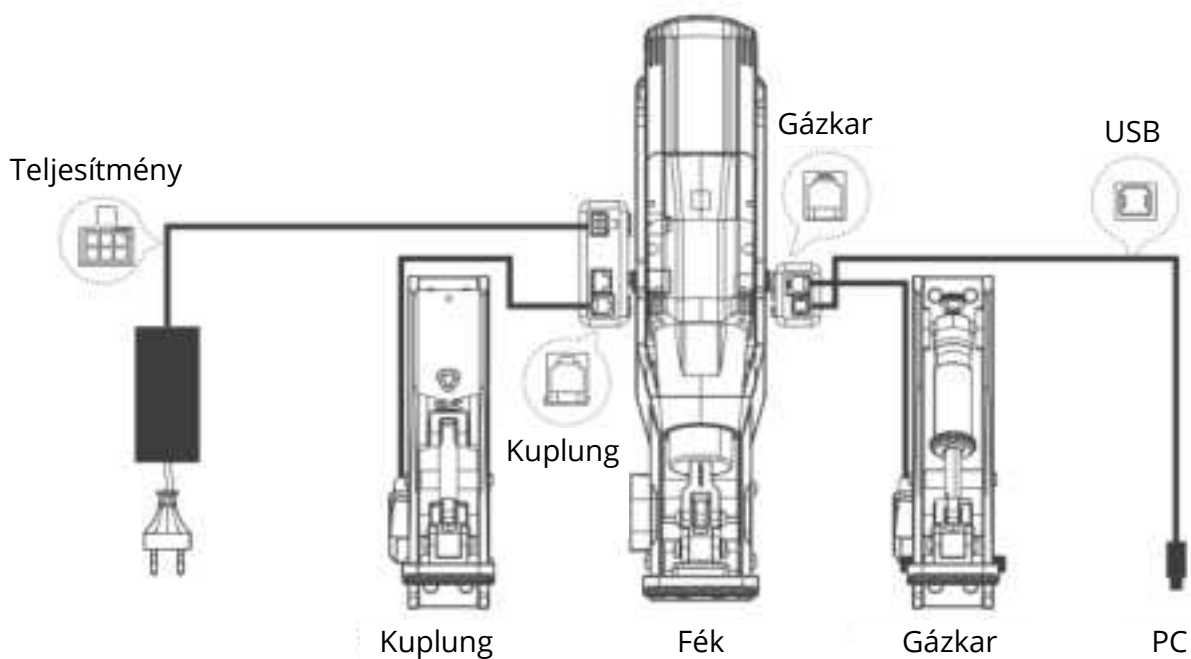
A rendszer csatlakoztatása:

- Csatlakoztassa az mBooster Active pedált a mellékelt USB-kábelen keresztül a számítógépéhez.
- Csatlakoztassa a CRP2/CRP gázpedált az mBooster **THROTTLE** portjához.



- Csatlakoztassa a CRP2/CRP kuplungpedált az mBooster **CLUTCH** portjához.





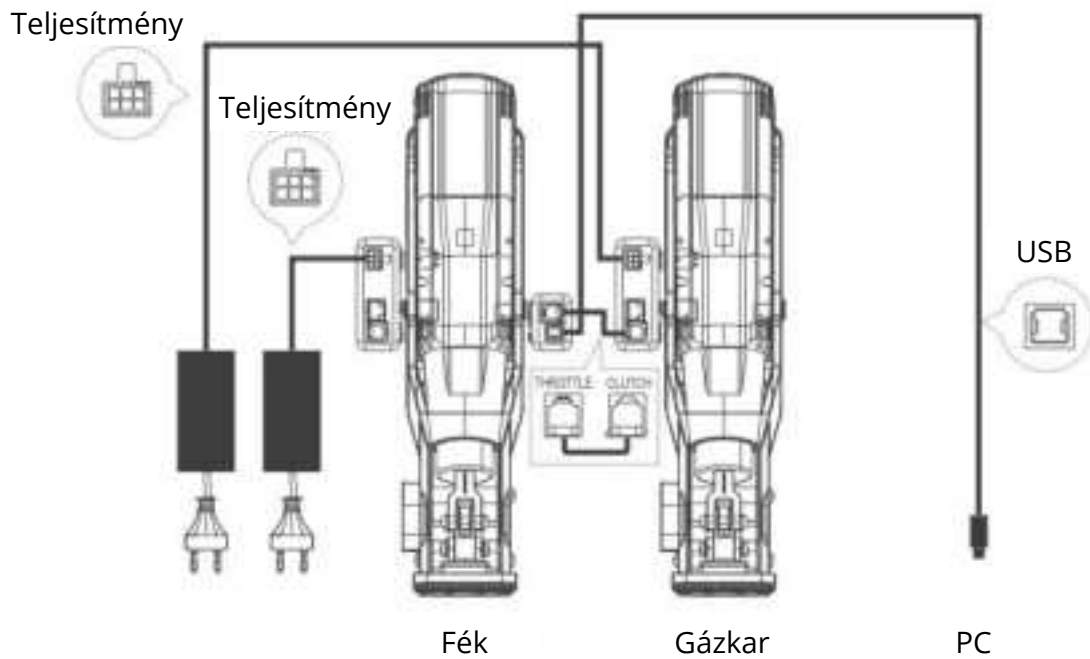
Több mBooster aktív pedál használata

Fontos megjegyzések:

- A MOZA Pit House szoftver automatikusan az USB-n keresztül csatlakoztatott mBooster pedált jelöli ki fékpedálként.
- Kövesse pontosan az ábrázolt portcsatlakozásokat. **Ne használja újra a jelportok nevét** több mBooster pedál között - ez megzavarja a kommunikációt.
- Minden mBooster pedálhoz **saját 48 V-os tápegységre van szükség.**

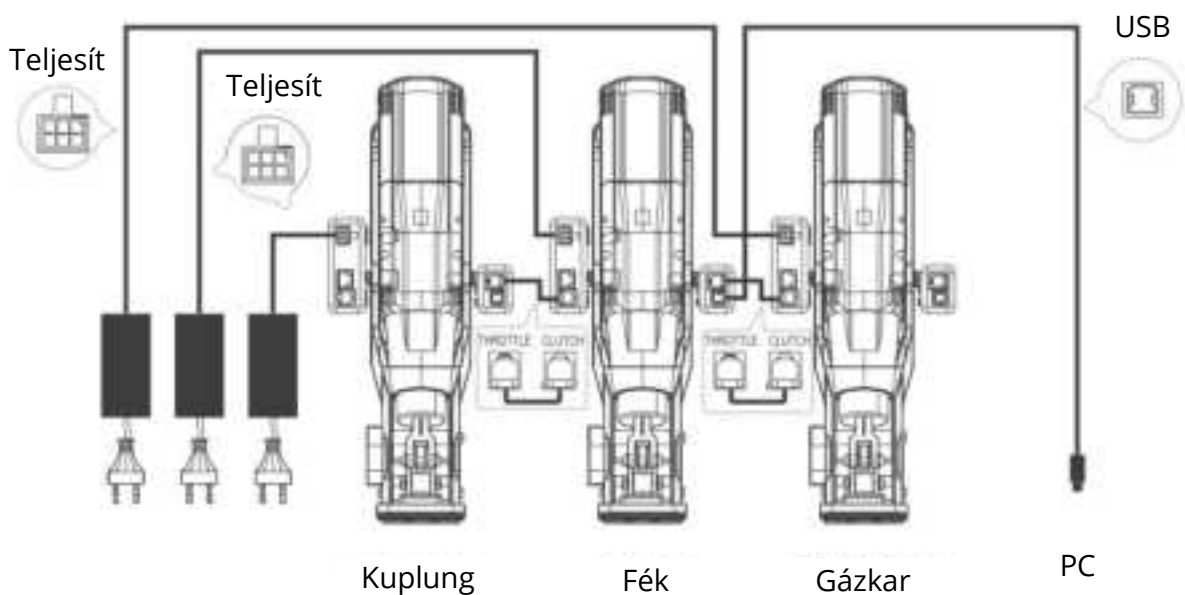
Kettős pedál beállítás:

- Csatlakoztassa mindkét pedált egy RJ11 kábel segítségével a képen látható módon.
- Ha a gázpedál USB-n keresztül csatlakozik a számítógéphez, frissítse a pedál leképezését a MOZA Pit House szoftverben.



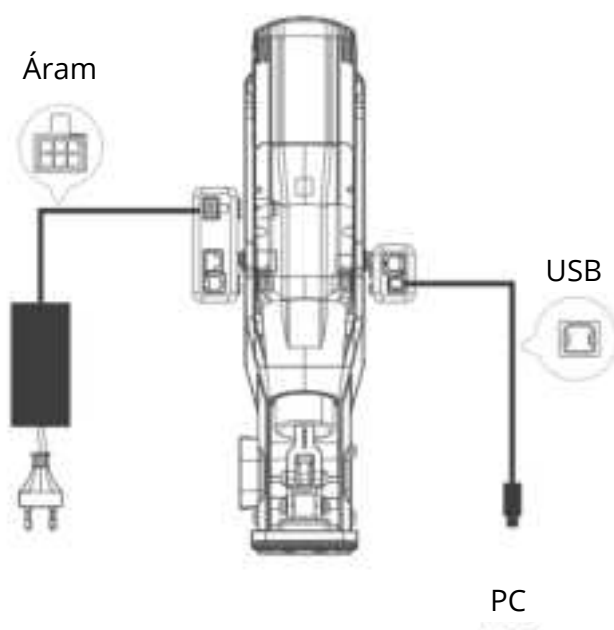
Három pedál beállítása:

- Csatlakoztassa a fékpedált a számítógéphez az USB-kábel segítségével.
- Kövesse a tengelykapcsoló- és gázpedálok csatlakozási ábráját.
- Ne használja újra a jelportok nevét, és ne kapcsoljon további pedálokat a gázpedál/kuplung portokhoz.



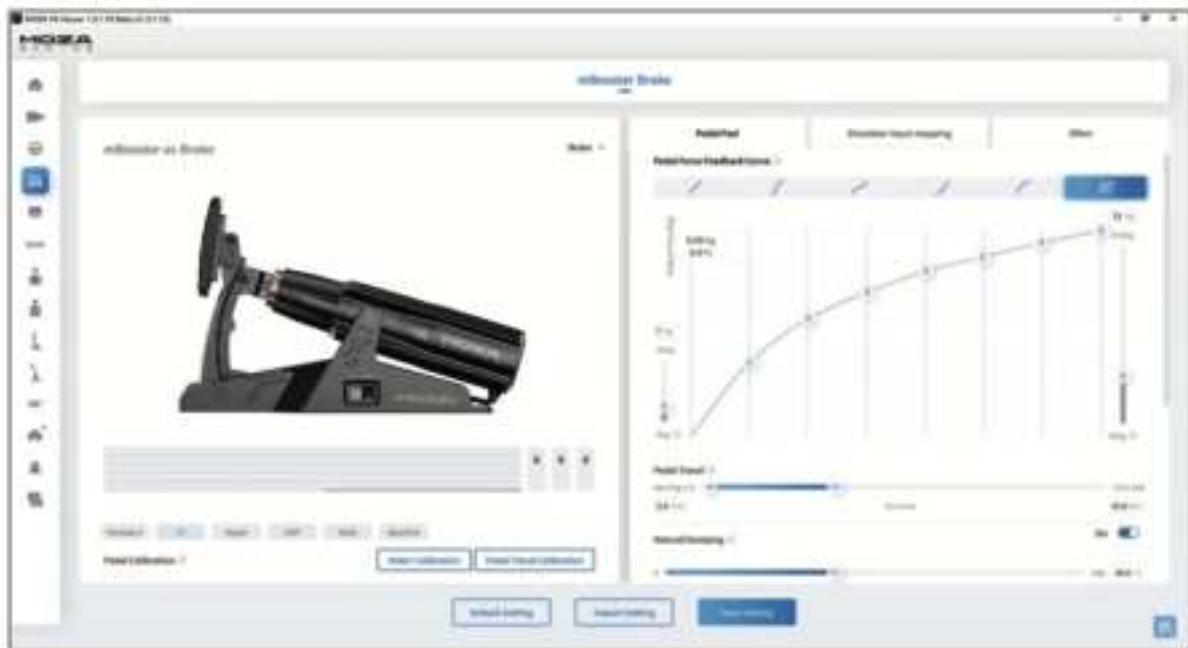
Az mBooster aktív pedál használata harmadik féltől származó pedálokkal

- Csatlakoztassa az mBooster Active pedált a mellékelt USB-kábel segítségével a számítógépéhez.
- A harmadik féltől származó pedáloknak is közvetlenül a számítógéphez kell csatlakozniuk - nem az mBooster pedálhoz.
- A pedálfunkciókat manuálisan rendelheti hozzá a játék beállításain belül.



Pedálteljesítmény beállítása

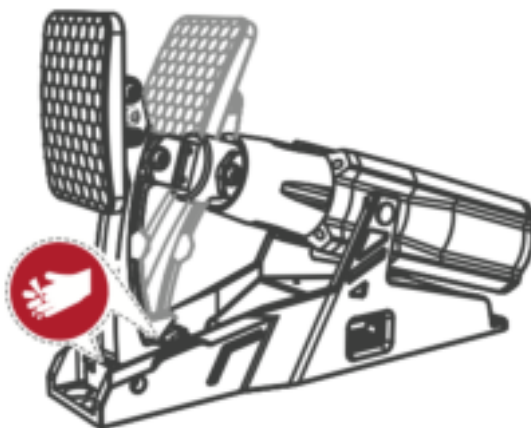
- Nyissa meg a MOZA Pit House szoftvert az mBooster Active Pedal viselkedésének testreszabásához.
- Választhat a hivatalos előbeállítások közül vagy finomhangolhat:
 - Pedálút távolság
 - Fékerő
 - Visszajelzési görbék
 - Szimulált hatások
- A teljes körű útmutatásért tekintse meg a szoftver felületén található részletes beállítási útmutatót.



Biztonsági utasítások

A készülék elektromos mozgó alkatrészei súlyos sérülésveszélyt jelentenek.

- A tápkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész tiszta és akadálymentes.
- Ezt a készüléket csak egészséges felnőttek kezelhetik.
- Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a készüléktől, amíg az be van kapcsolva.
- A pedálok használatakor csak a lábfejjével gyakoroljon nyomást - hirtelen és erős erőhatás vagy rezgés léphet fel.
- **Figyelmeztetés:** Ne tegye az ujjait semmilyen forgó alkatrész közelébe bekapcsolt állapotban vagy használat közben.



Óvintézkedések

- A tűz vagy áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket folyadéknak vagy nedvességnek.
- Kerülje a készülék üzemeltetését közvetlen napfényben.
- Ajánlott beltéri hőmérséklet: 15°C és 35°C között.
- Tartson rendszeres szüneteket és ellenőrizze a játékidőt.
- 6 év alatti gyermekek számára nem alkalmas; az apró részek fulladásveszélyesek lehetnek.
- 13 év alatti gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.
- Ne szerelje szét a terméket - ez a garancia érvényét veszti.
- A biztonság és a teljes funkcionalitás érdekében csak az eredeti tápegységet használja.

- A javításokat vagy cseréket csak az erre felhatalmazott központoknak kell elvégezniük.
- Soha ne használjon harmadik féltől származó tápegységeket, még akkor sem, ha azok specifikációja megegyezik.
- Csak szabványos váltóáramú fali konnektorokhoz csatlakoztatható.
- Tartsa a terméket hőforrásoktól távol.
- Húzza ki a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.
- Ha rendellenességeket észlel, hagyja abba a készülék használatát, és lépjen kapcsolatba a MOZA ügyfélszolgálatával vagy egy javítóközponttal.
- Kövesse a MOZA weboldalát és a közösségi médiát a frissítésekért.

Termékleírások

Jellemző	Specifikáció
Pedáltest anyaga	Alumínium ötvözet
Nyomásérzékelő tartomány	0-200 kg
Fékérzékelő	Terhelési cella + szögérzékelő
Szögérzékelő felbontása	15 bites (32768 PPR)
Csúcsteljesítmény	270 W
Bemeneti feszültség	110V-220V AC → 48V DC
Pedálút beállítása	0-25°
Pedálszög beállítása	0-15°
Pedálgörbe beállítása	Állítható
Valós idejű kimeneti kijelző	Állítható
Nyomás Elkötelezettségi pont	Állítható
Pedálfelület	Biomimetikus ívelt

További megjegyzések

- Nagy erővisszacsatolás és kis alkatrészek - felügyelet nélkül nem való gyermekeknek.
- Tartsa távol a laza ruházatot vagy hosszú tárgyakat, például kábeleket vagy haját.
- Készen áll a használatra a dobozból a legújabb firmware-rel.
- A szoftverfrissítésekért és a részletekért látogasson el a MOZA weboldalára.
- Ez a kézikönyv csak bemutató jellegű, és nem marketing célú felhasználásra szolgál.
- A termék megjelenése, felhasználói felülete és teljesítménye némileg eltérhet a képektől.
- A tesztadatok a MOZA belső tesztelését tükrözik - a valós eredmények ettől eltérhetnek.
- A specifikációk és a tervek előzetes értesítés nélkül változhatnak a folyamatos fejlesztések vagy a logisztika miatt.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel az Európai Unió irányelv(ek) jogi követelményeinek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: <http://www.alza.de/kontakt>, <http://www.alza.at/kontakt>

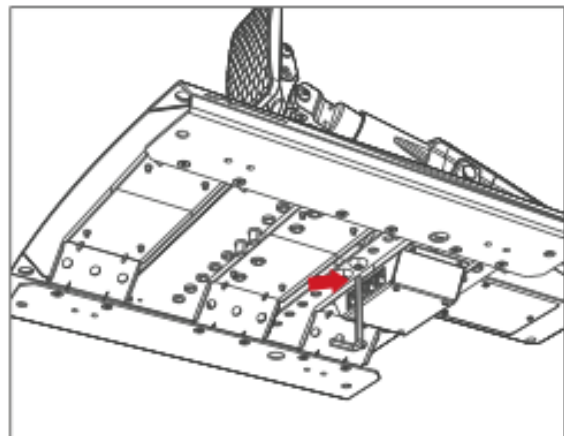
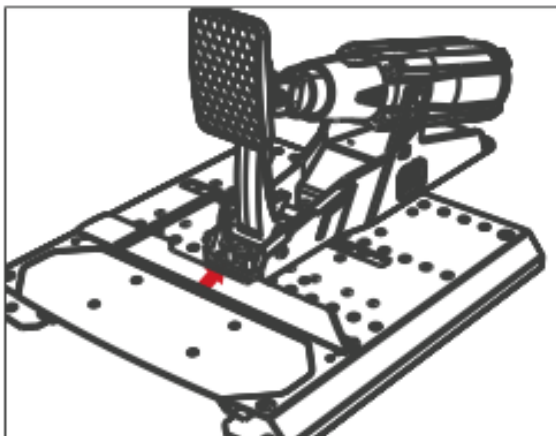
Einbau des Pedals

Montage auf der Grundplatte

Option 1: Einfache Installation

- Richten Sie das mBooster Active Pedal auf der CRP2-Grundplatte aus.
- Befestigen Sie es mit M8-Senkkopfschrauben durch die vordere Montageöffnung.
- Setzen Sie die M8-Flachrundkopf-Sechskantschrauben von unten durch das mittlere Loch ein, um die Installation abzuschließen.

Hinweis: Das mBooster Active Pedal ist nur mit der CRP2-Grundplatte kompatibel (separat auf der offiziellen MOZA-Website erhältlich).



Option 2: Standardinstallation

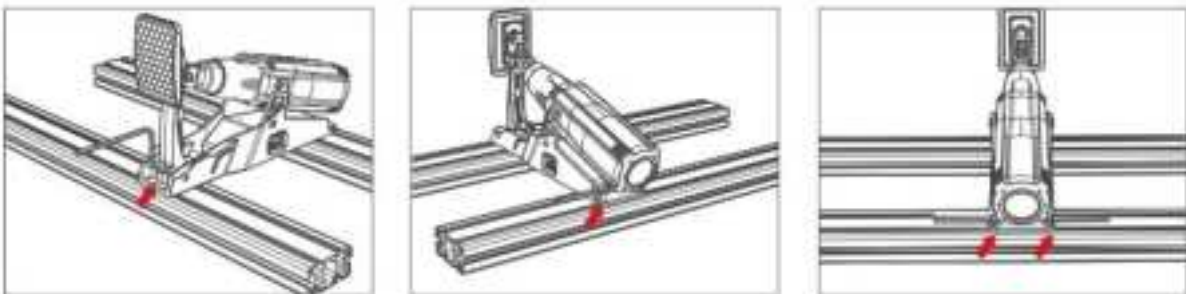
- Für mehr Stabilität und ein edleres Aussehen verwenden Sie die mBooster-Verlängerungsgrundplatte.
- Befestigen Sie die CRP2-Grundplatte mit den mitgelieferten Verbindungsblöcken und Schrauben an der Erweiterungsplatte.

- Stellen Sie die Position des Pedals ein und befestigen Sie es mit M8-Senkkopfschrauben an der Vorderseite und M8-Außensechskantschrauben am hinteren Befestigungspunkt.



Montage auf einem Cockpit-Rig

- Positionieren Sie das mBooster Active Pedal nach Bedarf an Ihrem Cockpit-Rig.
- Verwenden Sie M8-Senkkopfschrauben durch das vordere Loch, um es an der T-Nut des Rigs zu befestigen.
- Verwenden Sie M8-Außensechskantschrauben für die hintere Montageöffnung.



Einstellung der Pedalfläche

- Verwenden Sie den 4 mm Sechskantschlüssel aus dem Zubehörsatz.
- Lösen Sie die sechs Schrauben wie in der Abbildung gezeigt.
- Stellen Sie den Pedalwinkel nach Ihren Wünschen ein.
- Ziehen Sie die Schrauben wieder an, um die Position zu sichern.



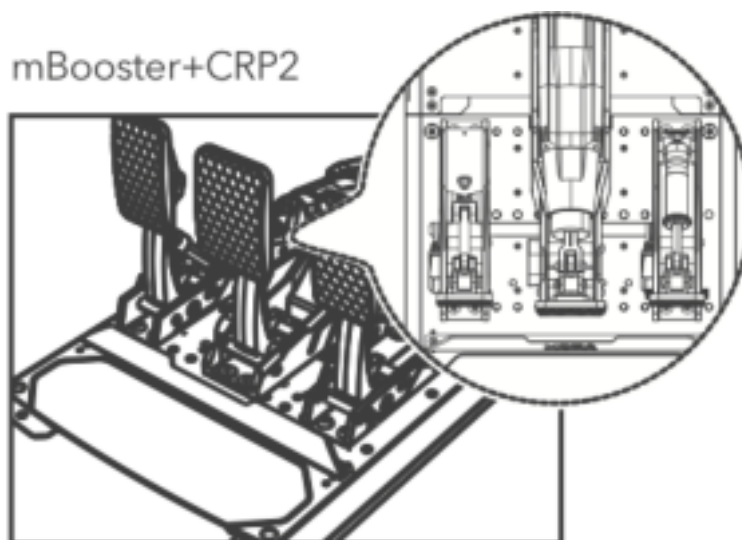
Signalverbindung und -verwendung

Verwendung des mBooster Active Pedals mit CRP2/CRP Pedalen

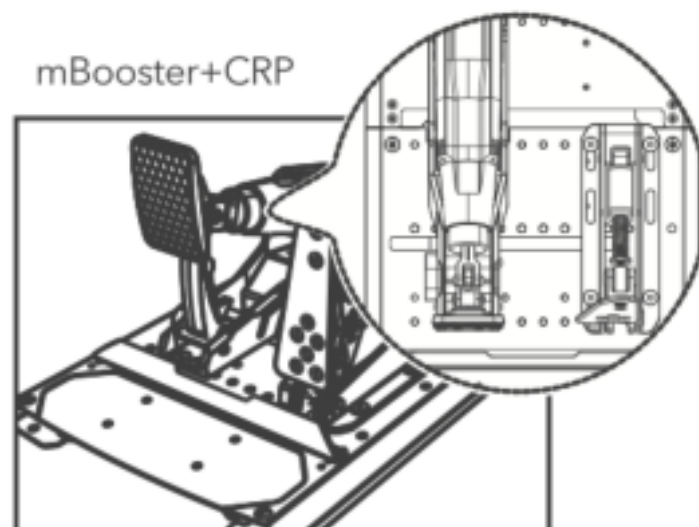
Hinweis: Die neueste CRP2-Grundplatte hat vorgebohrte Löcher, die mit der CRP-Pedalinstallation kompatibel sind, wie in der Abbildung gezeigt.

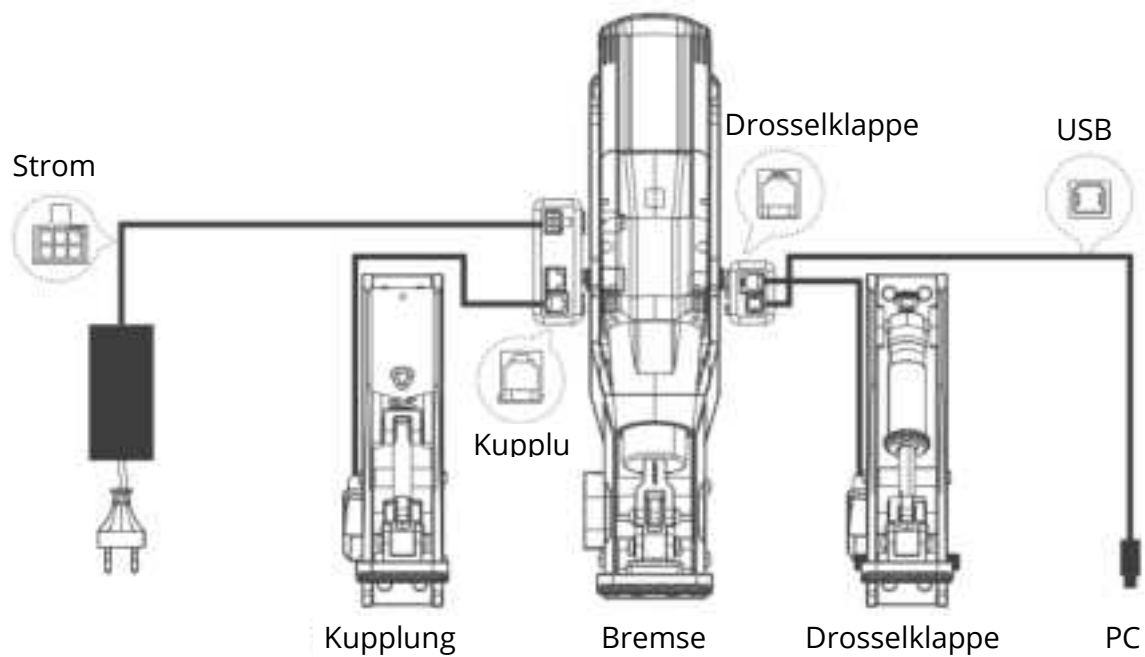
So schließen Sie das System an:

- Schließen Sie das mBooster Active Pedal über das mitgelieferte USB-Kabel an Ihren PC an.
- Schließen Sie das CRP2/CRP-Gaspedal an den THROTTLE-Anschluss des mBoosters an.



- Schließen Sie das CRP2/CRP-Kupplungspedal an den CLUTCH-Anschluss des mBoosters an.





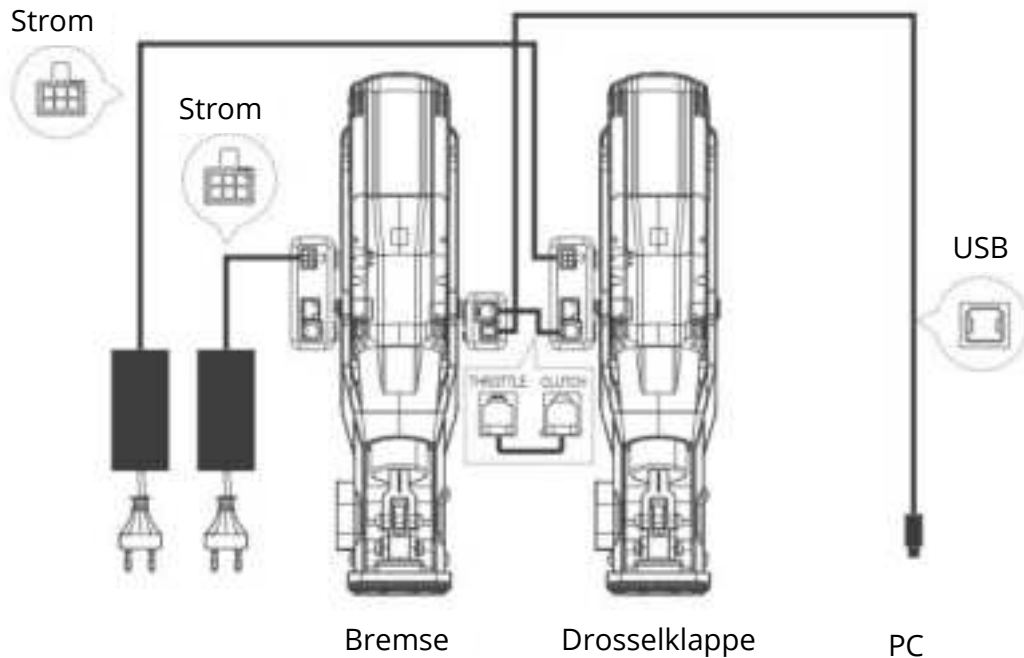
Verwendung mehrerer mBooster Active Pedals

Wichtige Hinweise:

- Die MOZA Pit House Software ordnet das über USB angeschlossene mBooster-Pedal automatisch als Bremspedal zu.
- Halten Sie sich genau an die abgebildeten Anschlussverbindungen. **Verwenden Sie die Namen der Signalanschlüsse nicht** für mehrere mBooster-Pedale, da dies die Kommunikation stören würde.
- Jedes mBooster-Pedal **benötigt ein eigenes 48-V-Netzteil**.

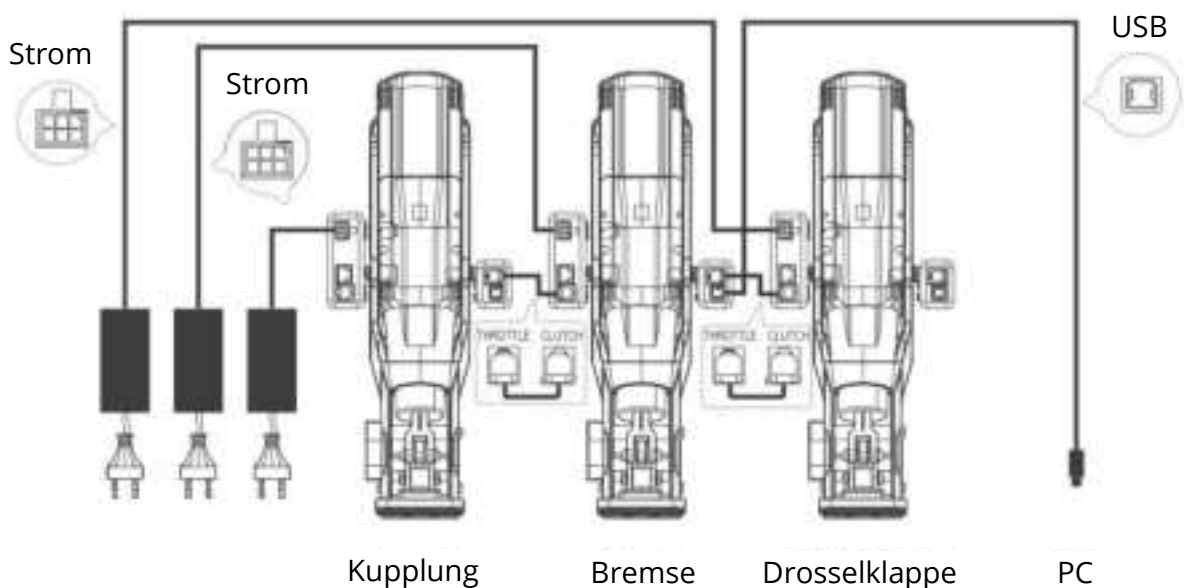
Dual Pedal Setup:

- Verbinden Sie beide Pedale mit einem RJ11-Kabel wie abgebildet.
- Wenn das Gaspedal über USB mit dem PC verbunden ist, aktualisieren Sie die Pedalzuordnung in der MOZA Pit House Software.



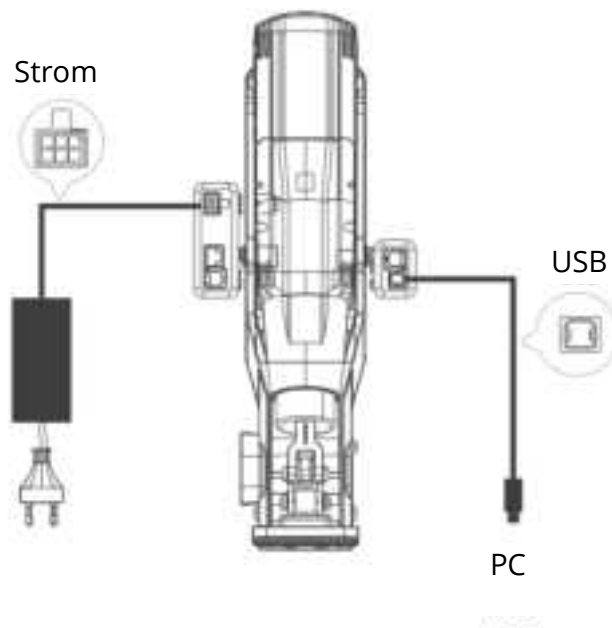
Dreifach-Pedal-Setup:

- Verbinden Sie das Bremspedal über das USB-Kabel mit dem PC.
- Folgen Sie dem Anschlussdiagramm für das Kupplungs- und Gaspedal.
- Verwenden Sie die Namen der Signalanschlüsse nicht wieder, und schließen Sie keine zusätzlichen Pedale an die Gashebel-/Kupplungsanschlüsse an.



Verwendung des mBooster Active Pedal mit Pedalen von Drittanbietern

- Schließen Sie das mBooster Active Pedal über das mitgelieferte USB-Kabel an Ihren PC an.
- Pedale von Drittanbietern müssen ebenfalls direkt mit dem PC verbunden werden - nicht mit dem mBooster-Pedal.
- Weisen Sie die Pedalfunktionen manuell in Ihren Spieleinstellungen zu.



Einstellung der Pedalleistung

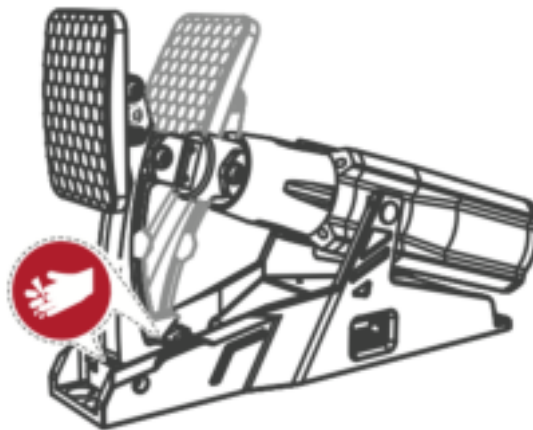
- Öffnen Sie die MOZA Pit House Software, um das Verhalten des mBooster Active Pedal anzupassen.
- Sie können aus offiziellen Voreinstellungen wählen oder eine Feinabstimmung vornehmen:
 - Pedalweg
 - Kraft der Bremse
 - Feedback-Kurven
 - Simulierte Auswirkungen
- Eine ausführliche Anleitung finden Sie in der detaillierten Anleitung zu den Einstellungen auf der Softwareoberfläche.



Sicherheitshinweise

Die elektrischen, beweglichen Teile in diesem Gerät bergen die Gefahr schwerer Verletzungen.

- Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile sauber und frei sind, bevor Sie das Netzkabel anschließen.
- Nur gesunde Erwachsene sollten dieses Gerät bedienen.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, während es eingeschaltet ist.
- Üben Sie bei der Benutzung der Pedale nur mit den Fußballen Druck aus - es können plötzliche und starke Kräfte oder Vibrationen auftreten.
- **Warnung:** Halten Sie Ihre Finger nicht in die Nähe von rotierenden Teilen, während das Gerät eingeschaltet ist oder benutzt wird.



Vorsichtsmaßnahmen

- Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus, um Brände oder Stromschläge zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Betrieb des Geräts in direktem Sonnenlicht.
- Empfohlene Innentemperatur: 15°C bis 35°C.
- Machen Sie regelmäßig Pausen und überwachen Sie Ihre Spielzeit.
- Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren; Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Kinder unter 13 Jahren sollten es nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht - dadurch wird die Garantie ungültig.

- Verwenden Sie nur das Originalnetzteil, um die Sicherheit und volle Funktionalität zu gewährleisten.
- Reparaturen oder Auswechslungen müssen von autorisierten Stellen durchgeführt werden.
- Verwenden Sie niemals Netzteile von Drittanbietern, auch nicht mit übereinstimmenden Spezifikationen.
- Schließen Sie das Gerät nur an Standard-Wechselstromsteckdosen an.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen fern.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen wollen.
- Wenn Sie Anomalien feststellen, stellen Sie die Nutzung ein und wenden Sie sich an den MOZA-Support oder ein Reparaturzentrum.
- Folgen Sie der MOZA-Website und den sozialen Medien, um aktuelle Informationen zu erhalten.

Produktspezifikationen

Merkmal	Spezifikation
Material des Pedalkörpers	Aluminium-Legierung
Drucksensorbereich	0-200 kg
Bremssensor	Wägezelle + Winkelsensor
Auflösung des Winkelsensors	15-Bit (32768 PPR)
Spitzenleistung	270 W
Eingangsspannung	110V-220V AC→ 48V DC
Einstellung des Pedalwegs	0-25°
Einstellung des Pedalwinkels	0-15°
Einstellung der Pedalkurve	Einstellbar
Echtzeit-Ausgangsanzeige	Einstellbar
Druckaufnahmepunkt	Einstellbar
Pedaloberfläche	Biomimetisch gebogen

Zusätzliche Hinweise

- Hohe Krafrückwirkung und kleine Bauteile - nicht für Kinder ohne Aufsicht geeignet.
- Halten Sie sich von loser Kleidung oder langen Gegenständen wie Kabeln oder Haaren fern.
- Sofort einsatzbereit mit der neuesten Firmware.
- Besuchen Sie die MOZA-Website für Software-Updates und Details.
- Dieses Handbuch dient nur zu Demonstrationszwecken und ist nicht für Marketingzwecke bestimmt.
- Aussehen, Benutzeroberfläche und Leistung des Produkts können leicht von den Abbildungen abweichen.
- Die Testdaten spiegeln die internen Tests von MOZA wider - die Ergebnisse in der Praxis können abweichen.
- Spezifikationen und Designs können ohne vorherige Ankündigung aufgrund von laufenden Verbesserungen oder Logistik geändert werden.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der Richtlinie(n) der Europäischen Union.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

